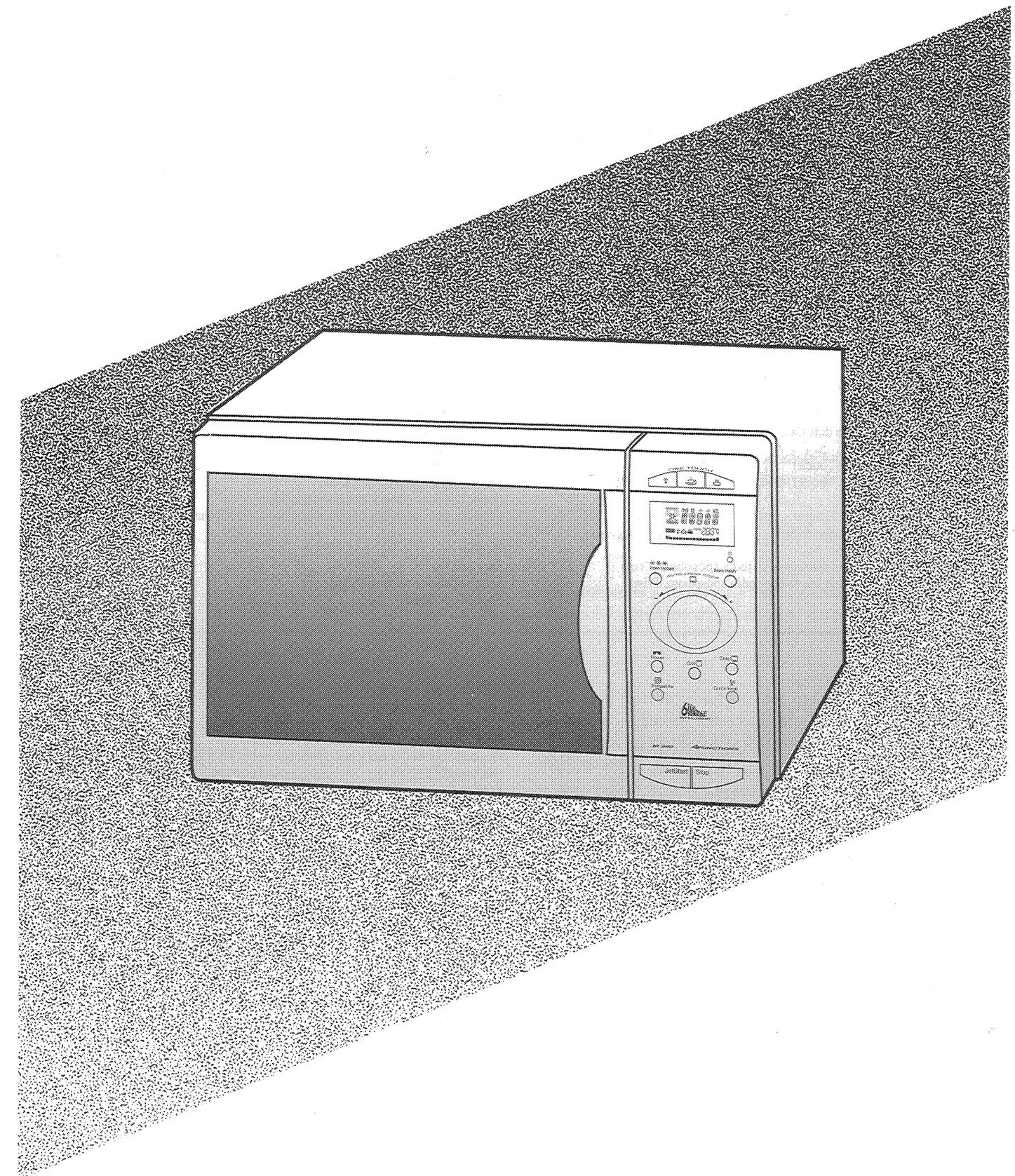


Návod k použití  
Návod na použitie

AVM 240



CZ

SK

4619 694 16512

Whirlpool Sweden AB

## Obsah

Elektrické zapojení	Strana	3
Před uvedením trouby do chodu	3	
Ovládací panel	4	
Popis znaků	4	
Součásti trouby	4	
Důležité: když používáte troubu	5	
Dětská bezpečnostní pojistka/ochrana proti uvedení do chodu prázdné trouby	6	
Příslušenství	6	
Funkce One Touch	7	
Funkce One Touch automatického rozmrazování	7	
Funkce One Touch automatického ohřívání	8	
Funkce One Touch automatického ohřívání začínající od zmrazené potraviny	8	
Funkce One Touch nápojů	9	
Automatická funkce pečení Crisp začínající od zmrazené potraviny	10	
Automatická funkce pečení Crisp začínající od čerstvé potraviny	11	
Osobní volba	12	
Volitelný displej hodin	13	
Přerušení pečení/vaření	14	
Čas a výkon	14	
Funkce manuálního rozmrazování	15	
Funkce Jet Start (uvedení do chodu na maximální výkon)	15	
Funkce grillu	16	
Funkce grillu v kombinaci s mikrovlnami	17	
Funkce Crisp	18	
Funkce rychlého ohřevu	19	
Funkce nuceného oběhu vzduchu	20	
Nucený oběh vzduchu v kombinaci s mikrovlnami	21	
Údržba	22	
Servis	22	
Údaje o výkonu ohřívání pro zkušební testy	23	
Technické údaje	23	

## Obsah

Pripojenie na elektrickú sieť	Str.	24
Pred uvedením rúry do prevádzky	24	
Ovládací panel	25	
Popis symbolov	25	
Popis rúry	25	
Dôležité: pre použitie rúry	26	
Bezpečnostné zariadenie pre deti/Ochrana proti zapnutiu práznej rúry	27	
Prislušenstvo	27	
“Inteligentné” funkcie (One Touch)	28	
“Inteligentná funkcia” (One Touch) - automatické rozmrazovanie	28	
“Inteligentná funkcia” (One Touch) - automatické zohrievanie	29	
Funkcia zohrievanie mrazeného jedla	29	
Funkcia zohrievania nápojov	30	
Automatická funkcia - varenie mrazeného jedla spôsobom Crisp	31	
Automatická funkcia - varenie čerstvého jedla spôsobom Crisp	32	
Funkcia osobnej voľby	33	
Zobrazenie funkcie hodín	Str.	34
Prerušenie varenia	35	
Čas a výkon	35	
Funkcia rozmrazovania - manuálne ovládanie	36	
Funkcia štart s maximálnym výkonom (Jet Start)	36	
Funkcia Grill	37	
Funkcia Grill v kombinácii s mikrovlnami	38	
Funkcia Crisp	39	
Funkcia rýchleho zohrievania	40	
Funkcia zohrievania horúcim vzduchom	41	
Funkcia zohrievania horúcim vzduchom v kombinácii s mikrovlnami	42	
Údržba	43	
Servisná služba	43	
Údaje týkajúce sa zohrievania	44	
Technické údaje	44	

## Elektrické zapojení

**Před uvedením trouby do chodu** zkонтrolujte, zda napětí uvedené na výkonovém štítku odpovídá napětí Vašeho bytu.

**Uzemnění tohoto spotřebiče je povinné podle zákona.** Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody způsobené osobám nebo za škody na věcech, vzniklé nedodržováním této normy.

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ!

TENTO SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN!

## Před uvedením trouby do chodu

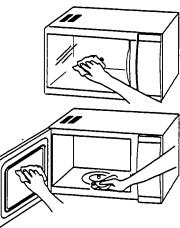
Přečtěte si pozorně návod k použití a záruční podmínky. Návod si uschověte k pozdějším konzultacím.

**Obalový materiál** je recyklovatelný a je označen recyklačním znakem .

**Žádáme Vás, abyste vyplnili záruční list** a zaslali ho na adresu naší servisní služby.

**Nenechte fungovat** spotřebič s poškozeným přívodním kabelem nebo s poškozenou zástrčkou, jestliže správně nefunguje, nebo pokud byl poškozen anebo spadl. Mohli byste dostat elektrickou ránu, mohlo by dojít k požáru, anebo by mohlo nastat jiné nebezpečí.

**Ověřte si, zda spotřebič není poškozen.** Zkontrolujte, zda se dveře trouby dokonale zavírají a zda není poškozeno těsnění. Vyprázdněte troubu a vyčistěte její vnitřek jemným, vlhkým hadrem.



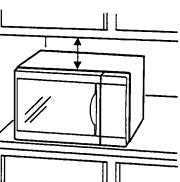
**Neponořujte** přívodní kabel nebo zástrčku do vody. Udržujte přívodní kabel daleko od teplých povrchů.

**Nenechte viset** přívodní kabel přes okraj stolu nebo nábytku.

**Instalujte troubu na rovném a pevném povrchu**, který je schopen unést váhu trouby i kuchyňského náčiní, které se do ní vkládá. Strana, na které je umístěn ovládací panel, je těžší. Zacházejte s troubou opatrně.

**Nenechte nebo nepoužívejte** tento spotřebič venku. Nepoužívejte tuto troubu v blízkosti dřezů, na mokrých plochách, v blízkosti bazénu apod.

**Instalujte troubu daleko** od zdrojů tepla. Ochlazený vzduch, který proniká do trouby, nesmí převyšit 35°C. Abyste umožnili dostatečnou ventilaci, zanechte nad troubou alespoň 10 cm volného prostoru.



**Neužívejte vnitřek** trouby jako spízírnu. Když trouba není v činnosti, nenechávejte v jejím vnitřku pomůcky z papíru, náčiní na pečení nebo potraviny.



**Ventilační otvory** na povrchu trouby nesmí být přikryty. Zakrytí ventilace nebo ventilačních otvorů může poškodit troubu a ohrozit výsledky pečení. Pro zajištění oběhu vzduchu si ověřte, zda jsou nožičky ve správné poloze.

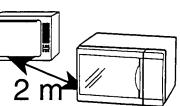


**Neopírejte se o dveře** a jsou-li otevřené, nedovolte dětem, aby se na ně pověsily.

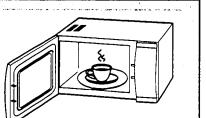


**Trouba funguje pouze** tehdy, pokud byly dveře správně zavřeny.

**Jestliže nainstalujete troubu do blízkosti** rozhlasových a televizních přijímačů nebo antén, může způsobit jejich rušení.



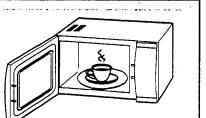
**Tato trouba nesmí být uvedena do činnosti** bez potravin, jestliže užíváte funkci mikrovlni. Může to vést k poškození spotřebiče.



**Pokud provádíte zkoušky programování**, vložte dovnitř sklenku vody. Voda pohtí mikrovlny a trouba se nepoškodí.

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ!

**Tato trouba nesmí být uvedena do činnosti** bez potravin, jestliže užíváte funkci mikrovlni. Může to vést k poškození spotřebiče.



## Ovládací panel

### Tlačítko One Touch automatického rozmrazování.

Používejte toto tlačítko pro rozmrazování potravin. Stisknutím tlačítka trouba automaticky zahájí tento proces.

**Číslicový displej.** Tento displej zahrnuje hodiny s 24 hodinovým zobrazením času a znaky označující zvolenou funkci, dobu pečení/vaření, stupeň výkonu atd.

### Automatické tlačítko pečení Crisp začínající od zmrazené potraviny.

Používejte toto tlačítko pro zvolení jedné z pěti kategorií potravin stanovených pro tuto funkci.

**Regulační knoflík (Adjust).** Používejte tento knoflík pro nastavení doby pečení/vaření, jakož i hodin nebo funkce osobní volba.

### Tlačítko výkonu mikrovln (Power).

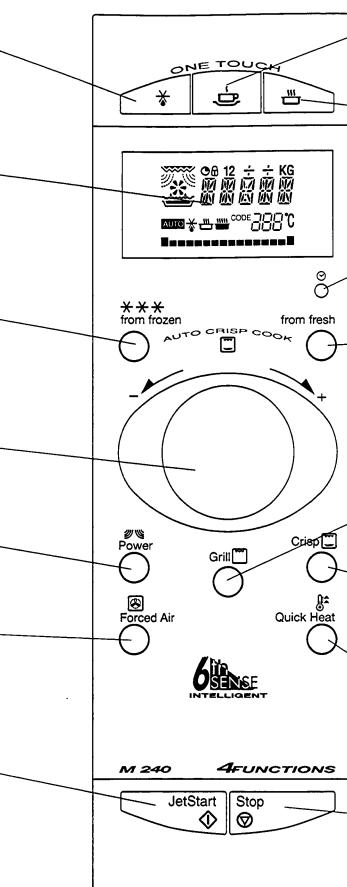
Stiskněte toto tlačítko pro zvolení požadovaného stupně výkonu mikrovln.

**Tlačítko nuceného oběhu vzduchu:** používejte toto tlačítko pro zvolení funkce nuceného oběhu vzduchu.

### Tlačítko Start / Uvedení do chodu funkce

**Jet (Jet Start).** Stiskněte toto tlačítko, abyste automaticky nastavili nejvyšší stupeň výkonu a čas 30 vteřin. Každým dodatečným stisknutím tlačítka se čas zvýší o 30 vteřin.

Toto tlačítko plní rovněž funkci normálního tlačítka pro uvedení do chodu poté, když byla nastavena nějaká funkce.



**Tlačítko One Touch nápojů.** Používejte toto tlačítko pro ohřívání nápojů.

**Tlačítko One Touch automatického ohřívání.** Používejte toto tlačítko pro ohřívání hotových jídel. Stisknutím tlačítka trouba automaticky zahájí tento proces.

**Tlačítko hodin.** Používejte toto tlačítko pro zvolení hodin s 24 hodinovým zobrazením času a pro nastavení času.

**Automatické tlačítko pečení Crisp začínající od čerstvé potraviny (from fresh).** Používejte toto tlačítko pro zvolení jedné ze dvou kategorií potravin.

**Tlačítko grilu (Grill).** Používejte toto tlačítko pro zvolení funkce grilu.

**Tlačítko Crisp.** Používejte toto tlačítko pro pečení v talíři Crisp (manuální funkce).

**Tlačítko rychlého ohřevu.** Stiskněte toto tlačítko pro rychlé předehřátí vnitřku trouby.

**Tlačítko Stop.** Používejte toto tlačítko pro zastavení nebo znovu nastavení všech funkcí trouby.

## Popis znaků



Znak hodin



Znak funkce Crisp



Znak ohřívání nápojů



Znak otočného talíře



Znak rozmrazování



Znak výkonu mikrovln



Znak nuceného oběhu vzduchu



Znak ukončení funkce

\*\*\* Znak zmrazené potraviny



Znak grilu



Znak ohřívání



Znak rychlého ohřevu

~~~~~ Znak rozmrazovacího rostu

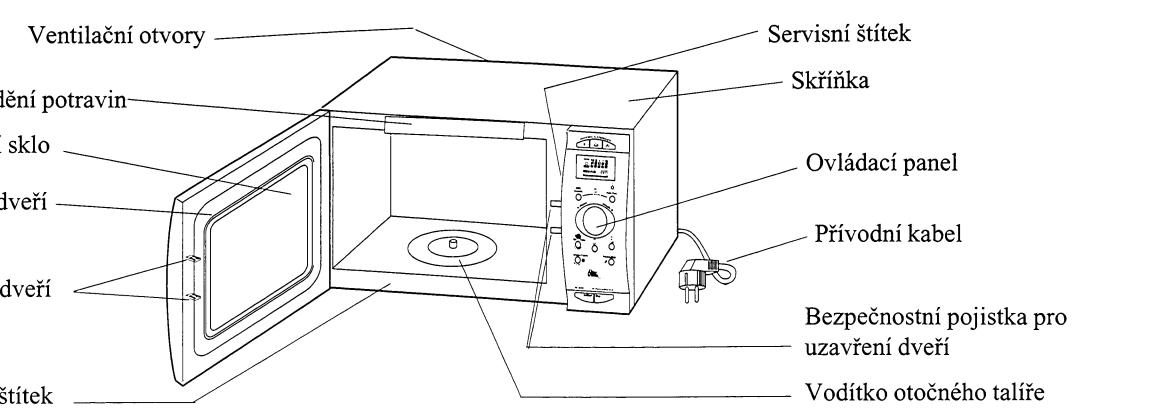


Znak nuceného oběhu vzduchu



Znak zastavení

## Součásti trouby



## Údaje týkajúce sa zohrievania

v súhlase s normou IEC 705.

Medzinárodná elektrotechnická komisia SC 59 H vykonaťa štandardnú skúšku zohrievania, ktorá dovoluje zhodnotenie zohrievania u všetkých mikrovlnných rúr. V prípade tejto mikrovlnnej rúry doporučujeme:

| AVM 240                   |          |                          |                                                |                |
|---------------------------|----------|--------------------------|------------------------------------------------|----------------|
| Skúšky                    | Hmotnosť | Približná doba           | Hodnota výkonu                                 | Nádobanu       |
| A                         | 1000 g   | 12 min.                  | 750 W                                          | Pyrex 3.226    |
| B                         | 475 g    | 5 min.                   | 750 W                                          | Pyrex 3.827.80 |
| C                         | 900 g    | 14 min.                  | 750 W                                          | Pyrex 3.838.80 |
| Rozmrazenie, mletého mäsa | 500 g    | Automatické rozmrzovanie | Pyrex 3.838.80 uložené na rozmrzovaciu mriežku |                |

## Technické údaje

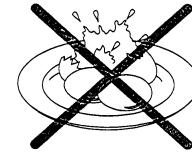
| Model                                              | AVM 240          |
|----------------------------------------------------|------------------|
| Napätie v sieti                                    | 230 V/50 Hz      |
| Spotreba prúdu                                     | 3200 W           |
| Poistka                                            | 16 A             |
| Výkon mikrovín (podľa noriem IEC 705, 1000 g vody) |                  |
| Jet                                                | 1000 W           |
| Výkon mikrovín                                     | 1000 W           |
|                                                    | 850 W            |
|                                                    | 750 W            |
|                                                    | 650 W            |
|                                                    | 500 W            |
|                                                    | 350 W            |
| Rozmrazovanie                                      | 160 W            |
| Zohrievanie hotových jedál                         | 90 W             |
| Výkon grilu                                        | 1200 W           |
| Výkon ventilátora                                  | 1400 W           |
| Výkon grilu + mikrovín / Ventilácia + mikrovlny    | 650 W            |
|                                                    | 500 W            |
|                                                    | 350 W            |
|                                                    | 160 W            |
|                                                    | 90 W             |
| Programátor                                        | Elektronický     |
| Rozmery (mm)                                       | V x Š x H        |
| Vonkajšie rozmery                                  | 330x553x537      |
| Vnútorné rozmery                                   | 227x375x395 34 L |

## Dôležité: když používáte troubu

Neohrievajte, neuskladňujte nebo neužívejte hořlavé materiály uvnitř trouby nebo v její blízkosti. Páry mohou způsobit nebezpečí požáru nebo exploze.



Nepoužívajte mikrovlnnou troubu pro vaření nebo ohrievání celých vajec, ať už ve skořápce nebo bez ní, protože mohou explodovat.

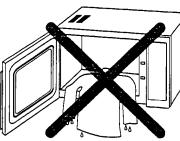


Používejte tento spotrebič pouze k účelom popsaným v tomto návodčí.

Nepoužívajte v tomto spotrebiči korozívny chemikálie nebo rozprašovače. Tento typ trouby byl zkonstruován pro ohrievání, nebo pečení a vaření pokrmů. Neužívejte ho k průmyslovým nebo laboratorním účelům.

Potraviny příliš nepečte. Mohly by se vznítit.

Nepoužívajte mikrovlnnou troubu na sušení tkanin, papíru, koření, bylin, dřeva, květin, ovoce nebo jiných hořlavých materiálů, které by mohly způsobit požár.



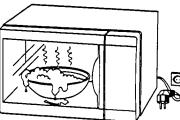
Některé potraviny s nízkým obsahem vody, např. olej, čokoláda a některé typy cukrářských výrobků s náplní, musí být ohrievány opatrně.

Nepoužívajte mikrovlnnou troubu na smažení ponořením do rozpáleného tuku, protože není možné kontrolovat teplotu oleje.

Nenechte troubu bez dozoru, obzvláště když používáte při pečení nebo vaření papír, plastickou hmotu nebo jiné hořlavé materiály. Papír by mohl zuhelnatět nebo shořet a některé druhy plastické hmoty by se mohly působením tepla rozpustit. Pokud je tato trouba, stejně tak jako kterýkoli jiný domácí spotrebič, používána dětmi, je třeba na ni dohlížet.

Odstraňte drátěné smyčky z papírových nebo plastických sáčků, dříve než je vložíte do trouby.

Pokud by se materiál uvnitř trouby vznítil, zanechte zavřené dveře trouby, vypněte ji a odpojte zástrčku od zásuvky elektrického proudu nebo vypněte pojistky bytu.



Když ohříváte ve Vaší mikrovlnné troubě tekutiny, např. nápoje nebo vodu, tekutina se môže přehřát nad stupeň varu, aniž by se objevily bubliny. To môže vést k náhlému přetečení vařící tekutiny. Aby se předešlo této možnosti, postupujte následujúcim způsobem:

1. Vyhněte se použití nádob s úzkými hrdly.
2. Před vložením nádoby do trouby zamíchejte tekutinou a zanechte v ní ponořenou čajovou lžíčku.
3. Po ohřátí počítejte s dobou odpočívání a zamíchejte znova tekutinou, dříve než ji vyjmete z trouby.

Nezapomeňte pred ohrievaním odstranit kryt savičky a savičku!

Používejte rukavice na pečení. Nádobu neohrievá energie mikrovln, nýbrž ji ohřívá pokrm. Žár grilu a horkého vzduchu ohřívá jak nádobu, tak i troubu. Také talíř Crisp se při použití velice zahřeje.



Abyste se vyhnuli popáleninám, používejte vždy při manipulaci nádob, při dotýkání se trouby a při vyjmutí hrnců silné rukavice na pečení.



## Dětská bezpečnostní pojistka/ochrana proti uvedení do chodu prázdné trouby:

Tato trouba má automatickou funkci pro zaručení bezpečnosti dětí, která se uvede do činnosti jednu minutu poté, kdy se trouba vrátila do "pohotovostního stavu". Trouba se nachází v "pohotovostním stavu" tehdy, když se na displeji objeví hodiny s 24 hodinovým zobrazením času, nebo pokud hodiny nebyly nastaveny, když je displej prázdný.

Dveře trouby je třeba otevřít a poté zavřít, např. za účelem vložení pokrmu, aby tak došlo k odjištění bezpečnostního zámku. Snažte-li se uvést do chodu trouby, aniž byste do ní vložili pokrm, na displeji se objeví nápis "door", který Vás upozorní, že musíte otevřít a zavřít dveře před uvedením trouby do činnosti.

## Příslušenství



### UPOZORNĚNÍ!

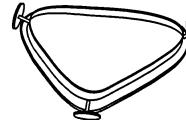
Na trhu je k dostání různé náčiní pro pečení v troubě. Ověřte si, zda je vhodné k pečení/vaření v mikrovlnné troubě.

Když vložíte potraviny do mikrovlnné trouby, zkонтrolujte, zda se potravina, nádoba nebo poklička nedotýkají stěn nebo stropu trouby.

### Podpěra otočného talíře

Používejte tuto podpěru pod otočný skleněný talíř. Nepokládejte na podpěru žádné jiné nádobí kromě otočného talíře. Podpěru otočného talíře lze myt v myčce nádobí.

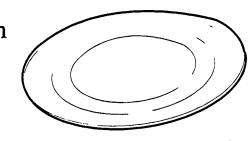
\* Nasadte podpěru otočného talíře na určené místo na dně trouby.



### Otočný skleněný talíř

Používejte otočný skleněný talíř při všech způsobech vaření a pečení. Do otočného talíře se zachycují šťávy, které se uvolňují při pečení, a částečky pokrmů, které by jinak zamazaly a poskvrnily vnitřek trouby. Otočný talíř je možné myt v myčce nádobí.

\* Nasadte otočný skleněný talíř na vodítko.

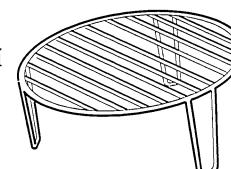


### Grilovací rošty

Vysoký grilovací rošt používejte pro přiblížení pokrmu k odporu grilu.

Nízký grilovací rošt používejte při použití funkce s nuceným oběhem vzduchu, aby byla umožněna cirkulace horkého vzduchu kolem pokrmu.

Nízký rošt je ideální pro ohřívání ve dvou úrovních. První rošt musíte položit na skleněný talíř a druhý talíř na rozpršku nasazenou na otočný talíř.



Nasadte vždy grilovací rošty na skleněný otočný talíř, který má úlohu podpěry a rovněž zachycuje šťávy uvolňující se při pečení.

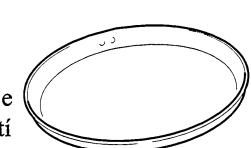
Pokud byste nasadili grilovací rošty přímo na dno trouby, mohli byste ji poškodit. Při vyjmutí roštů používejte rukavice na pečení. Grilovací rošty je možné myt v myčce nádobí.

### Talíř Crisp

#### Položte potraviny přímo na talíř Crisp.

Pokud používáte talíř Crisp, nasadte ho vždy na otočný skleněný talíř. Talíř Crisp je možné před použitím předebrát. Při vyjmutí teplého talíře Crisp z trouby používejte buď silné rukavice na pečení nebo dodané speciální držadlo. Talíř Crisp je možné myt vodou a tekutým čisticím prostředkem. Můžete ho používat při tepelné úpravě pečení (viz nucený oběh vzduchu).

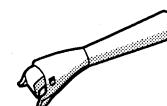
Nepoužívejte drátenky. Mohly by zrýhovat povrch.



### Držadlo na talíř Crisp

#### Používejte dodané speciální držadlo

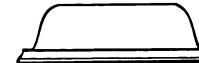
Crisp pro vyjmutí horkého talíře Crisp z trouby. Držadlo Crisp je možné myt v myčce nádobí.



### Poklička

Používejte tuto dodanou speciální pokličku pro příkrytí pokrmu při pečení/vaření a ohřívání pouze mikrovlnami. Poklička pomáhá:

- \* omezit výstřiky
- \* zkrátit dobu pečení/vaření
- \* zadržet vlhkost pokrmů.



Pokličku lze myt v myčce nádobí.

Nepoužívejte ji při funkci grilu nebo Crispu.

### Rozmrazovací rošt

Nasadte rozmrazovací rošt na otočný skleněný talíř pouze při rozmrazování.

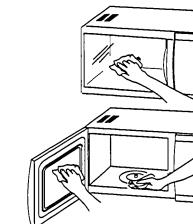
Rozmrazovací rošt nahrazuje při rozmrazování jakékoli jiné nádobí. Položte potraviny určenou k rozmrazení přímo na rozmrazovací rošt bez obalu nebo nádobek. Rozmrazovací rošt je možné myt v myčce nádobí.



Nepoužívejte ho při funkci grilu.

## Údržba

Vaša mikrovlnná rúra je vo vnútri zkonštruovaná z nehrdzavejúcej ocele. Toto zaručuje, že jej povrch sa nepoškodí hrdzavnením alebo koróziou.



Čistenie rúry je jediný druh údržby, ktorú treba pravidelne vykonávať. Pri tejto činnosti rúru odpojte od elektrickej siete.

Na čistenie nepoužívajte kovové drôtenky. Mohli by poškrabáť povrch vnútorných stien rúry.

V pravidelných intervaloch treba očistiť dno rúry, zvlášť ak došlo k vykypeniu kvapalín na rotujúci tanier.

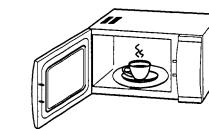
Táto rúra bola vyprojektovaná k prevádzke s otáčavým tanierom umiestneným na dno rúry.

Neuvádzajte rúru do prevádzky bez otáčavého taniera.

Na čistenie vnútorných priestorov, vonkajšeho povrchu, obichdvoch strán dvierok a ich tesnenia používajte neagresívne čistiacie prostriedky, vodu a mäkkú handru.

Nenechávajte zaschnuté zvyšky v okolí dvierok.

Pri silnom znečistení nechajte v rúre zoviet' na 2-3 minuty šálku vody. Para pomôže nečistotu odstrániť.



Neprijemný zápach z rúry môžete odstrániť, ak do nej uložíte šálku s vodou a citrónovou šťavou, ktorú necháte zoviet'.

Odpory grilu si nevyžadujú čistenie, lebo vysoká teplota na ich povrchu spaľuje nečistoty, zatiaľ čo strop rúry treba pravidelne očistiť. Za týmto účelom použíte špongiu a vodu s tekutým čistiacim prostriedkom.



### POZOR!

Tesnenie na dvierkach a ich blízke okolie treba pravidelne kontrolovať. V prípade poškodenia neuvádzajte spotrebič do prevádzky, dokial nebude opravený kvalifikovaným oprávňanom, zaškoleným výrobcom.

Brúsne prípravky, kovové drôtenky, brúsne handry atď., môžu poškodiť ovládací panel a vonkajšiu v nádobu rúry. Používajte špongiu s tekutým čistiacim prostriedkom alebo papierový obrúšok so sprayom na čistenie skla.

Spray nastriekajte na papierový obrúšok a nie priamo na rúru.

## Servisná služba

Ak rúra nefunguje, prvým sa obráťte na servisnú službu, vykonajte nasledujúce kontroly:

- Otáčavý tanier sa nachádza na svojom mieste.
- Zástrčka je dobre zapojená do elektrickej siete.
- Dvierka sú dobre zatvorené
- Skontrolujte poistky a presvedčte sa, či nechyba elektrický prúd v sieti.
- Počkajte 10 minút a skúste rúru znova zapnúť.

### Dôležité:

V prípade potreby vymeniť prívodovú šnúru elektrického prúdu za novú, túto nájdete v našich servisných strediskách. Výmenu prívodovej šnúry môže vykonať iba špecializovaný pracovník.



### POZOR!

Servisná služba môže byť prevádzkaná iba technikmi, ktorí boli zaškolení výrobcom. Pre akúkoľvek inú osobu je zásah do spotrebiča nebezpečný.

## Ak potrebujete servisnú službu

Whirlpool má k dispozícii servisnú sieť na celom štátom. Technici firmy Whirlpool sú zaškolení a oprávnení k vykonávaniu servisných služieb v celej Európe, ak počas záručnej lehoty, tak aj po jej uplynutí.

Ak chcete vyhľadať servisnú službu firmy Whirlpool, opýtajte sa v predajni, kde ste vás spotrebič kúpili, alebo hľadajte na zlatých stránkach pod týmto heslami:

Domáce elektrospotrebiče - Priemyslové elektrospotrebiče - Servisné a oprávňenské služby

- Pozrite: Elektrospotrebiče Whirlpool alebo Servisné služby Whirlpool (príklad: XYZ Servisná služba).



## Funkcia zohrievania horúcim vzduchom v kombinácii s mikrovlnami

V priebehu varenia pomocou horúceho vzduchu môžete ľahko zapnúť a vypnúť mikrovlny prostredníctvom spínača mikrovlnného zohrievania tak, aby výkon dosiahl 0 W. Maximálny výkon môže dosiahnuť pri použití horúceho vzduchu 650 W.

**Zohrievanie prostredníctvom horúceho vzduchu kombinované** s mikrovlnami je ideálne na prípravu pečeného mäsa, kuraciny, zemiakov so šupkou, mrazených hotových jedál, kysnutého pečiva, cukrovinek, rýb a ryžových nákyrov.

**Ak chcete dosiahnuť dobrých výsledkov:** aby rúra mohla normálne fungovať pri kombinovaných funkciách, vyžaduje vyššiu teplotu. Ak napríklad určité jedlo pripravujete s použitím iba horúceho vzduchu pri 180°C, treba zvýšiť teplotu o 20°C a nastaviť rúru na 200°C, ak pripravujete ten samý recept v kombinácii s mikrovlnami.

**V prípade kontroly jedla** nenechávajte dvierka rúry dlho otvorené, mohla by sa znížiť vnútorná teplota.

| Ako nastaviť zodpovedajúci hodnotu výkonu |                                                  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Hodnota výkonu                            | Druhy jedál                                      |
| 90–160 W                                  | Koláče, Chlieb, Veľké kusy mäsa                  |
| 160–350 W                                 | Smažené alebo varené ryby                        |
| 350–500 W                                 | Kuracina                                         |
| 500–650 W                                 | Veľké kurata, zelenina, ako napr. pečené zemiaky |

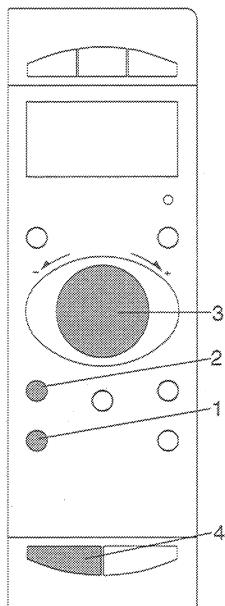
### Dôležité!

Pred tým, než uvediete do prevádzky funkciu zohrievania horúcim vzduchom v kombinácii s mikrovlnami, presvedčte sa, či kuchenské nástroje, ktoré používate, sú odolné proti teplote rúry a vôči mikrovlnám.

**Použite mriežku nastavenú do zníženej pozície** a jedlo uložte hore, aby ste umožnili dobrú cirkuláciu vzduchu v jeho blízkosti.

**Pri tejto funkcií nepoužívajte** tanier Crisp.

### Činnosť obsoluhy



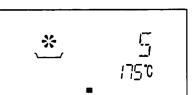
- Zatlačte opakovane spínač varenia prostredníctvom horúceho vzduchu, dokiaľ sa neobjaví požadovaná teplota.
- Zatlačte opakovane spínač mikrovín a nastavte požadovanú hodnotu výkonu. Zatlačaním spínača mikrovín sa zvyšuje hodnota výkonu až na 650 W a potom sa začne znova od 0 W. Nechajte spínač akonáhle dosiahnete nastavene potrebnej hodnoty výkonu.
- Otačajte regulačným gombíkom dokiaľ sa neobjaví požadovaný čas varenia.
- Zatlačte spínač štart.

#### Poznámka:

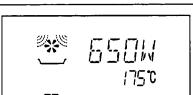
V priebehu procesu zohrievania sa na obrazovke objaví teplota, ktorú rúra dosiahla v tom istom okamžiku. Teplota bude stúpať, dokiaľ nedosiahne pôvodne nastavenú hodnotu.

Po tom, ako bolo varenie uvedené do prevádzky, je možné ľahko zmeniť nastavene teploty zatlačením spínača zohrievania horúcim vzduchom.

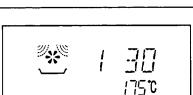
Rovnako hodnotu výkonu mikrovín je možné ľahko zmeniť zatlačením spínača mikrovín.



- Rozsvieti sa symbol horúceho vzduchu.



- Rozsvieti sa symbol mikrovín.



- Rozsvieti sa symbol horúceho vzduchu
- Rozsvieti sa symbol mikrovín.
- Začne sa zpätný odpočet doby varenia.



Na konci varenia sa ozve zvukový signál, ktorý oznamuje koniec procesu varenia.

### Reakcia prístroja

- Rozsvieti sa symbol horúceho vzduchu.
- Rozsvieti sa symbol mikrovín.
- Začne sa zpätný odpočet doby varenia.

## Funkce One Touch

### Váša trouba je vybavena 4 funkciemi One Touch.

Jsou to funkce: One Touch automatického rozmrazování, One Touch ohřívání, One Touch ohřívání začínající od zmrzlé potraviny a One Touch nápojů. Automatické rozmrazování One Touch se používá pro rozmrazování pokrmů syrových, zpola uvařených, předvařených a chleba. Ohřívání One Touch je vhodné pro hotová jídla. Funkce One Touch ohřívání začínající od zmrzlé potraviny je používáno pro ohřátí zmrzlého hotového pokrmu. Funkce One Touch nápojů se používá pro mléko, čaj, kávu a vodu.

**Funkce One Touch nejdříve ověří** počáteční stav pokrmu, poté neustále kontrolují celý proces a ustavičným prováděním úprav umožní obdržení co nejlepších výsledků.

Displej zobrazuje SENSE, dokud trouba neohadne maximální dobu nezbytnou k vykonání úkonu a dokud nezahájí zpáteční odpočítávání času.

**Maximální doba**, která se objeví na displeji, se mění podle druhu a množství pokrmu. Sníží se v průběhu programu ONE TOUCH. Během zpátečního odpočítávání času se může doba rychle snížit i o několik minut. Toto je normální. Trouba pouze upravuje potřebnou dobu.

**Všechny potraviny obsahují vodu**, a proto během rozmrazování nebo ohřívání předávají vlhkost. Pro umožnění správného průběhu funkci One Touch ohřívání a ohřívání začínající od zmrzlé potraviny je třeba přikrýt pokrmy dodanou plastickou pokličkou. **Zakoupíte-li zmrzlé potraviny**, před použitím funkci One Touch je třeba udělat 2 zářezy do balíčku, i když je lepší, použijete-li je bez obalu a s dodanou pokličkou.

**Pro pokrmy určené k ohřívání** přímo po rozmrazení, jako hotová jídla, jídla obsahující tuky a jiné tekutiny apod., použijte bud funkci One Touch ohřívání začínající od zmrzlé potraviny, nebo se říďte pokyny uvedenými na obalu a použijte manuální rozmrazování, přičemž ručně nastavte dobu a výkon.

**Přerušovaná čára** znázorňující průběh procesu označuje postup při probíhání programů ONE TOUCH. Přerušovanou čáru lze vidět pouze tehdy, když je používána některá z funkcí ONE TOUCH. Program ONE TOUCH je ukončen, když je čára úplná. **Všimněte si**, že několik minut odpočívání pokrmu vždy zlepší výsledek.

### Funkce One Touch automatického rozmrazování

**Automatické rozmrazování** se používá pro rozmrazení pokrmů syrových, zpola uvařených, předvařených a chleba. Funkce automatického rozmrazování může být používána "tak jak je" ve zcela automatické formě, nebo může být upravena podle vašeho osobního přání použitím později popsáne funkce osobní volby.

**Rozmrazovací rošt** byl speciálně navržen k použití při funkci automatického rozmrazování. Nesmí být užíván k jiným účelům. Trouba zná váhu rozmrazovacího roštů a automaticky ji odečte z celkové váhy, aby tak obdržela správnou váhu pokrmu určeného k rozmrazování. Proto je důležité, abyste nepoužívali funkci automatického rozmrazování bez rozmrazovacího roštů, anebo ho nahradili nějakým talířem nebo jiným nádobím.

Některé potraviny, jako např. ostražiny, maliny nebo hrášek,

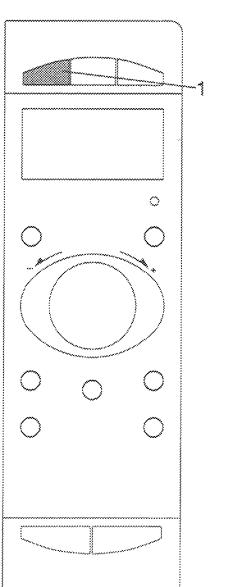
mohou při rozmrazování spadnout na otočný talíř. Nevadí to, protože to neovlivní konečný výsledek. Při rozmrazování bobulovitých plodů můžete použít tenký papírový talíř. Papírový talíř s bobulemi musí být umístěn na rozmrazovací rošt. V tomto případě váha talíře nemá vliv na výsledek rozmrazování.

**Ověřte si, zda je rozmrazovací rošt správně nasazen na otočný skleněný talíř.**

Pokud jednou začne funkce automatického rozmrazování, nesmí být přerušena otevřením dveří nebo stisknutím zrušovacího tlačítka.

**Cistá váha** se musí pohybovat při použití této funkce v rozmezí 100–2500 g. Je-li váha vyšší než uvedené hodnoty, je třeba použít tuto funkci ručním způsobem, aby bylo dosaženo co nejlepších výsledků.

### Úkon užívatele



- Stiskněte tlačítko One Touch automatického rozmrazování.

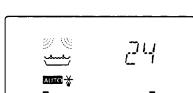


### Reakce trouby

- Na displeji se objeví SENSE.
- Znak výkonu mikrovín se zaktivuje.
- Znak rozmrazování je rozsvícen.
- Znak rozmrazovacího roštů je rozsvícen.



- Po krátké chvíli se na displeji objeví maximální doba a začne zpáteční odpočítávání času v minutách.
- Přerušovaná čára znázorňující průběh procesu se rozsvítí a prodlužuje se.



- Pouze na konci programu je zobrazeno zpáteční odpočítávání času ve vteřinách.



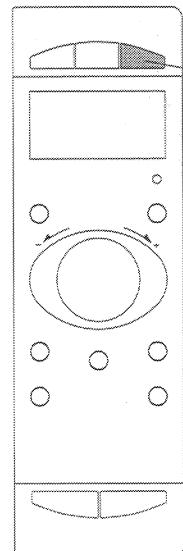
- Po ukončení programu rozmrazování zazní zvukový signál.

## Funkce One Touch automatického ohřívání

**Automatické ohřívání** se užívá pro ohřívání hotových pokrmů. Tato funkce může být používána "tak jak je", nebo může být upravena podle vašeho osobního přání použitím později popsané funkce osobní volba. Pokud jednou začne funkce automatického ohřívání, nesmí být přerušena.

**Při této funkci vždy používejte dodanou pokličku** s výjimkou ohřívání polévek, která pokličku nevyžaduje!

### Úkon uživatele



1. Stiskněte tlačítko One Touch automatického ohřívání.

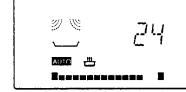
### Reakce trouby



- \* Na displeji se objeví SENSE.
- \* Znak výkonu mikrovln se zaktivuje.
- \* Znak ohřívání je rozsvícen.



- \* Po krátké chvíli se na displeji objeví maximální doba a začne zpáteční odpočítávání času v minutách.
- \* Přerušovaná čára znázorňující průběh procesu se rozsvítí a prodlužuje se.



**Poznámka:**  
Pouze na konci programu je zobrazeno zpáteční odpočítávání času ve vteřinách.



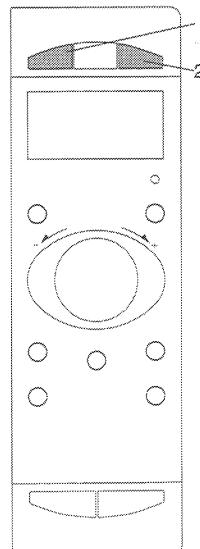
**Po ukončení programu automatického ohřívání** zazní zvukový signál.

## Funkce One Touch automatického ohřívání začínající od zmrazené potraviny

**Tato funkce** se užívá pro ohřívání zmrazených hotových pokrmů. Může být používána "tak jak je" ve zcela automatické formě, nebo může být upravena podle vašeho osobního přání použitím později popsané funkce osobní volba. Pokud jednou začne tato funkce, nesmí být přerušena.

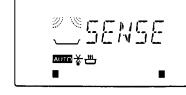
**Při této funkci vždy používejte dodanou pokličku** s výjimkou ohřívání polévek, která pokličku nevyžaduje!

### Úkon uživatele



1. Stiskněte tlačítko One Touch automatického rozmrazování a poté tlačítko One Touch automatického ohřívání.

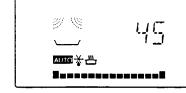
### Reakce trouby



- \* Na displeji se objeví SENSE.
- \* Znak výkonu mikrovln se zaktivuje.
- \* Znak rozmrazování je rozsvícen.
- \* Znak rozmrazovacího roštu je rozsvícen.



- \* Znak ohřívání je rozsvícen.
- \* Po krátké chvíli se na displeji objeví maximální doba a začne zpáteční odpočítávání času v minutách.
- \* Přerušovaná čára znázorňující průběh procesu se rozsvítí a prodlužuje se.



**Poznámka:**  
Pouze na konci programu je zobrazeno zpáteční odpočítávání času ve vteřinách.

**Po ukončení programu automatického ohřívání začínajícího od zmrazené potraviny** zazní zvukový signál.

## Funkcia zohrievania horúcim vzduchom

**Funkcia zohrievania horúcim vzduchom** sa uvedie do prevádzky prostredníctvom horúceho vzduchu privádzaného zo zadnej strany rúry. Horúci vzduch cirkuluje vďaka ventilátora, ktorý zaručuje homogenné rozloženie teploty v okolí jedla. Horúci vzduch celkom obklopí jedlo a zvýši jeho chuťové kvality. Varenie je realizované pri teplote o niečo nižšej, než je tá tradičná. Napríklad, ak je doporučená teplota v tradičnej rúre 200°C, mali by ste nastaviť 175°C. Po zatlačení spínača funkcie zohrievania horúcim vzduchom je teplota nastavená na 175°C.

**V prípade kontroly jedla nenechávajte dvierka rúry dlho otvorené,** mohla by sa znížiť vnútorná teplota.

**Pre varenie**, ktoré vyžaduje menej ako 20 minút, zohrejte najprv rúru za použitia funkcie rýchleho zohrievania. Po dosiahnutí zvolenej teploty sa rúra automaticky nastaví na funkciu zohrievania horúcim vzduchom. Uložte jedlo do rúry, zatvorte dvierka a nastavte požadovaný čas varenia. Nakoniec zatlačte spínač start.

**Zohrievanie horúcim vzduchom** je ideálne pre pečenie pusinek, cukrovíniek, kysnutého pečiva, soufle, kuraciny a pečeného mäsa.

**Použite mriežku nastavenú do zniženej pozície** a jedlo uložte hore, aby ste umožnili dobrú cirkuláciu vzduchu v jeho blízkosti.

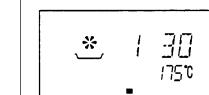
**Pre grilovanie** a dosiahnutie opečeného povrchu pečiva, pusinek a závinov používajte tanier Crisp umiestnený na mriežku v zniženej pozícii.

### Reakcia prístroja

- Symbol zohrievania horúcim vzduchom sa rozsvieti.



- Symbol zohrievania horúcim vzduchom sa rozsvieti.



- Začne sa proces varenia.
- Rozsvieti sa vnútorné osvetlenie rúry.
- Ventilátor sa uvedie do prevádzky.
- Začne sa zpätný odpočet doby varenia.



**Po ukončení času varenia** sa ozve zvukový signál a proces varenia sa ukončí.

### Cinnosť obsluhy

- Zatlačte opakovane spínač zohrievania horúcim vzduchom dokial sa neobjaví požadovaná teplota.

- Otáčajte manipulačným gombíkom dokial sa neobjaví požadovaný čas.

- Zatlačte spínač start.

**Poznámka:**  
V priebehu procesu zohrievania horúcim vzduchom sa na obrazovke objaví teplota, ktorú rúra dosiahla v tom istom okamžiku a jej hodnoty sa budú zvyšovať.

Po tom, ako bolo zohrievania horúcim vzduchom uvedené do prevádzky, je možné ľahko zmeniť nastavenie teploty zatlačením spínača zohrievania horúcim vzduchom.

1. Zatlačte opakovane spínač zohrievania horúcim vzduchom dokial sa neobjaví požadovaná teplota.

2. Otáčajte manipulačným gombíkom dokial sa neobjaví požadovaný čas.

3. Zatlačte spínač start.

**Poznámka:**  
V priebehu procesu zohrievania horúcim vzduchom sa na obrazovke objaví teplota, ktorú rúra dosiahla v tom istom okamžiku a jej hodnoty sa budú zvyšovať.

Po tom, ako bolo zohrievania horúcim vzduchom uvedené do prevádzky, je možné ľahko zmeniť nastavenie teploty zatlačením spínača zohrievania horúcim vzduchom.

## Funkcia rýchleho zohrievania

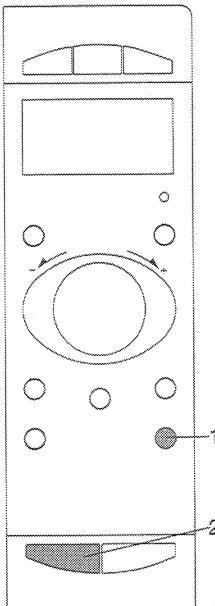
V niektorých prípadoch treba najprv zohriat rúru, aby sa tak zaručili dobré výsledky varenia. Predohriatie rúry môžete ľahko dosiahnuť prostredníctvom tejto funkcie. Predohriatie rúry je normálne požadované pred použitím funkcie zohrievania horúcim vzduchom. Rúra sa tak automaticky nastaví na túto funkciu akonáhle teplota predohriatia v rúre dosiahne požadovanú hodnotu. Rúra udržuje túto teplotu po dobu 10 minút prv, kým sa vypne. V priebehu tejto doby môžete uložiť do rúry jedlo a nastaviť požadovaný spôsob varenia.

**Predohriatie** rúry sa prevádzka vždy pri práznej rúre a s grilovacou mriežkou v zniženej pozícii, preto sa vždy presvedčte,

či bola vypnutá funkcia mikrovlnného zohrievania. V každom prípade, z bezpečnostných dôvodov rúra automaticky vypne funkciu mikrovlnného zohrievania zakaždým, kým je uvedená do prevádzky funkcia rýchleho zohrievania. Po zatlačení spínača rýchleho zohrievania je teplota nastavená na 175°C. V priebehu rýchleho zohrievania sa uvedie do prevádzky vzduchové zohrievanie aj grilovanie, aby sa tak zvýšila teplota. Neukladajte do rúry potraviny pred alebo v priebehu prevádzky funkcie zohrievania rúry. Prudká žiara by ich mohla spáliť.

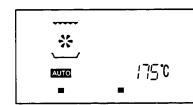
**Ak chcete variť** s pomocou funkcie zohrievania horúcim vzduchom v kombinácii s mikrovlnami, treba zvolať mikrovlny iba po ukončení predohriatia rúry.

### Činnosť obsluhy



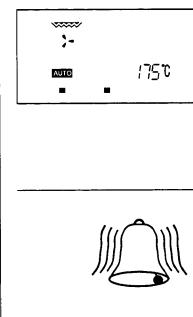
1. Zatlačte opakovane spínač rýchleho zohrievania, ak chcete zvolať požadovanú teplotu. Prostredníctvom opakovane zatláčania spínača rýchleho zohrievania sa rýchlo zvýši vnútorná teplota na hodnoty od 50°C do 250°C. Nechajte spínač akonáhle sa objaví požadovaná teplota.
2. Zatlačte spínač štart.

**Poznámka:** V priebehu procesu zohrievania sa na obrazovke objaví teplota, ktorú rúra dosiahla v tom istom okamžiku. Teplota bude stúpať, dokial nedosiahne pôvodne nastavenú hodnotu. Po tom, ako bolo rýchle zohrievanie uvedené do prevádzky, je možné ľahko zmeniť nastavenie teploty zatlačením spínača rýchleho zohrievania.



### Reakcia prístroja

- Hodnota teploty bliká.
- Začne sa proces predohriatia.
  - Vnútorné svetlo sa rozsvieti.
  - Ventilácia sa uvedie do prevádzky.
  - Objaví sa zvolená teplota.
  - Rozsvieti sa symbol zohrievania horúcim vzduchom.



**Po dosiahnutí** požadovanej teploty sa ozve zvukový signál a rúra sa nastaví na funkciu zohrievania horúcim vzduchom.

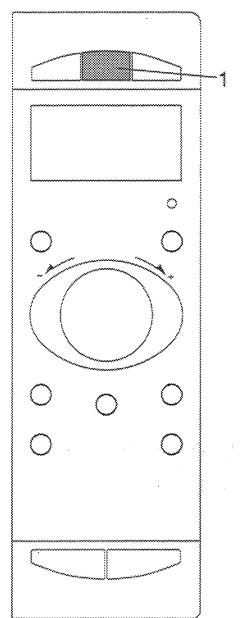
## Funkce One Touch nápojů

Funkce One Touch nápojů se užívá pro ohřívání nápojů, jako např. mléka, čaje, kávy a vody. Tato funkce může být používána "tak jak je", nebo může být změněna podle vlastního přání použitím později popsané funkce osobní volba. Pokud jednou začne funkce ohřívání nápojů, nesmí být přerušena.

**Čistá váha** se musí pohybovat při použití této funkce v rozmezí 150 - 800 g. Je-li váha vyšší než uvedené hodnoty, je třeba použít tuto funkci ručním způsobem, aby bylo dosaženo co nejlepších výsledků.

**Poklička nemusí** být při této funkci používána.

### Úkon uživatele



1. Stiskněte tlačítko One Touch nápojů.



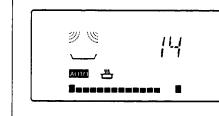
### Důležité!

- Užívejte vždy funkci osobní volba - (minus) pro ohřívání mléka nebo čokolády.
- Ohřívejte nápoje buď v jednotlivých šálkách nebo v jedné nádobě.
- Neohřívejte nápoje obsahující alkohol.



### Reakce trouby

- \* Na displeji se objeví SENSE.
- \* Znak výkonu mikrovln se zaktivuje.
- \* Znak ohřívání je rozsvícen.



- \* Po krátké chvíli se na displeji objeví maximální doba a začne zpáteční odpočítávání času v minutách.
- \* Přerušovaná čára znázorňující průběh procesu se rozvíjí a prodlužuje se.



**Poznámka:** Pouze na konci programu je zobrazeno zpáteční odpočítávání času ve vteřinách.



**Po ukončení programu ohřívání nápojů** zazní zvukový signál.

## Automatická funkce pečení Crisp začínající od zmrazené potraviny

Vaše mikrovlnná trouba je vybavena automatickou funkciou Crisp, určenou pro zmrazené hotové pokrmy. Tato funkcia umožní ohriáť zmrazený pokrm tak, že ho rýchle pribede do ideálnej teploty potrebné k jeho servírovaniu. Trouba musí znáť druh potraviny určené k rozmrzaniu. Za tímto účelom bolo stanovené 5 kategórií potravín, ktoré mohou byť zvolené stisknutím príslušného tlačítka. Každým ďalším stisknutím sa zvolí ďalšujúci kategóriu potravín. Automatická funkcia pečenia Crisp môže byť používaná "tak ako je", teda ve zcela automatickej forme, alebo môže byť upravena podľa vlastného prání použitím pozdĺži popsané funkcie osobnej volby.

**Program nesmí byť** v prúběhu této funkcie prerušen.

**Používajte** pre túto funkciu pouze talíř Crisp dodaný výrobcom. Budou-li pri této funkciu použity ďalšie talíre pre zhnednutí, ktoré sú v súčasnej dobe na trhu, nepodajú očekávaný výsledok.

**Výrobky z brambor**  
(250–750 g)  
\* Pomfritky  
\* Pečené brambory  
\* Bramborové kroketky

**Pizzy**  
(200–600 g)

**Slané koláče a pečivo**  
(200–900 g)

**Drúbež**  
(250–750 g)  
\* čtvrtky kuřete  
\* kuřecí medailónky

**Chléb**  
(100–300 g)  
\* housky  
\* koláčky  
\* pečivo

### ⚠ UPOZORNENÍ!

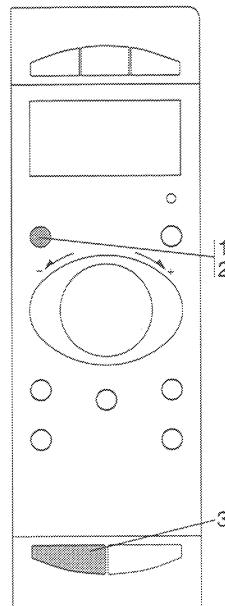
Nepokládajte na talíř Crisp ďalšie nádoby alebo obaly. Na talíř Crisp musí byť pokládano pouze jídlo.

Je-li to možné, používajte pri ohrievaní kusů kuřete stejné veľké kusy.

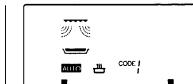
Pizzy, ktoré sú uplné pokryté sýrem, vyjdou ľepšie, používajte li funkciu osobnej volby - (minus).

Funkciu osobnej volby - (minus) tiež doporučujeme pre ohrievanie plného pečiva alebo sladkých housek.

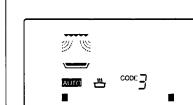
### Úkon užívateľa



1. Stisknite automatické tlačítko pečenia Crisp začínajúci od zmrazené potraviny.



2. Pokračujte v stisku automatického tlačítka pečenia Crisp začínajúci od zmrazené potraviny pre zvolenie vhodnej kategórie pokrmy.



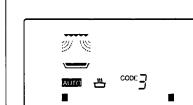
3. Stisknite tlačítko START.



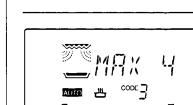
**Poznámka:**  
Pri používaní automatickej funkcie pečenia Crisp není možné zmeniť výkon ani vypnúť alebo zapnúť gril.

### Reakcie trouby

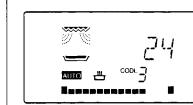
\* Je označená prvňa z 5 kategórií pokrmy.  
\* Znak výkonu mikrovln je rozsvícen.  
\* Znak grilu je rozsvícen.  
\* Znak ohrievania je rozsvícen.  
\* Znak funkcie Crisp je rozsvícen.



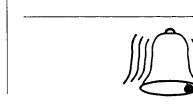
\* Na displeji sa objeví SENSE.  
\* Znak výkonu mikrovln sa zaktivuje.  
\* Znak grilu sa zaktivuje.



\* Po krátkej chvíli sa na displeji objeví maximálna doba a začne zpátečné odpočítávanie času v minútach.  
\* Přerušovaná čára znázorňujúca průběh procesu je rozsvícena a prodlúžuje sa.



**Poznámka:**  
Pouze na konci programu je zobrazeno zpátečné odpočítávanie času v minútach.

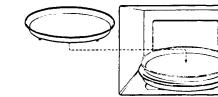


**Po ukončení programu** zazní zvukový signál.

## Funkcia Crisp

**Pracovné pomôcky** neukladajte na tanier Crisp, lebo sa rýchlo zohreje a môže ich poškodiť.

**Tanier Crisp** ukladajte vždy na otáčavý sklenený tanier.



**Tanier Crisp** zapeče spodnú časť pizze a múčnikov. Používajte túto funkciu na zapečenie pizze a iných predvarených jedál z cesta. Používajte ju aj na vyprážanie slaniny, vajec, párov, hamburgerov atď.

**Jedlo uložte** vždy priamo na tanier Crisp.

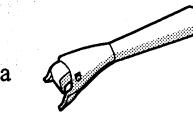
Pred použitím potrite tanier Crisp olejom. Uľahčíte tým vyberanie jedla z taniera a čistenie taniera po použití.

**Rúra sa automaticky uvedie** do prevádzky s mikrovlnami a grilom, aby zohriala tanier Crisp. Týmto spôsobom dosiahne tanier Crisp rýchlo optimálnu teplotu, potrebnú na zapečenie a vyprážanie jedál.

Tanier Crisp je možné zohriať pred použitím.

### ⚠ POZOR!

Rúra a tanier Crisp sa v priebehu použitia tejto funkcie veľmi zohrejú. Na vyberanie taniera Crisp z rúry používajte špeciálnu rúčku. **Rovnako sa nedotýkajte** hornej časti vnútra rúry, kde sa nachádzajú odpory grilu.



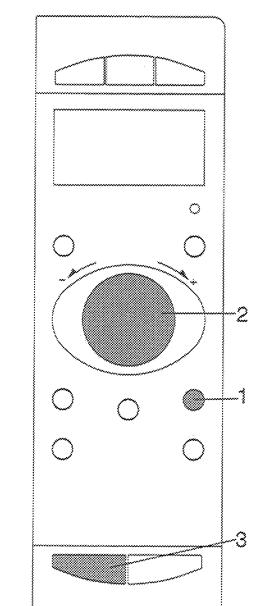
**Presvedčte sa**, že tanier Crisp bol dobre uložený do stredu otáčavého skleneného taniera.

### Poznámka:

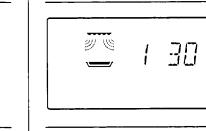
Pro použití funkcie Crisp nie je možné zmeniť hodnotu výkonu, alebo vypnúť/zapnúť grilovanie.

## Činnosť obsluhy

1. Zatlačte spínač funkcie Crisp.



2. Otáčajte regulačným gombíkom, dokial sa neobjaví požadovaný čas varenia.



3. Zatlačte spínač start.



- Na obrazovke sa objaví 5 sekúnd.
- Rozsvieti sa symbol grilovania.
- Rozsvieti sa symbol funkcie Crisp.
- Rozsvieti sa symbol výkonu mikrovln.

- Symbol výkonu mikrovln sa uvedie do činnosti.
- Symbol grilovania sa uvedie do činnosti.
- Začne sa spätný odpočet doby, ktorá chýbá do konca varenia.

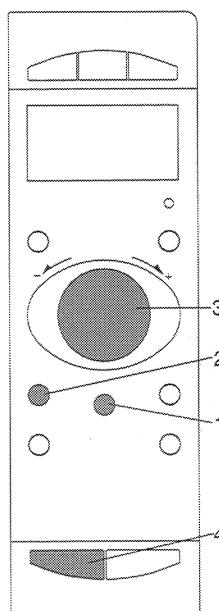
**Po uplynutí nastavenej doby** sa ozve zvukový signál a proces varenia sa zastaví.

## Funkcia Grill v kombinácii s mikrovlnami

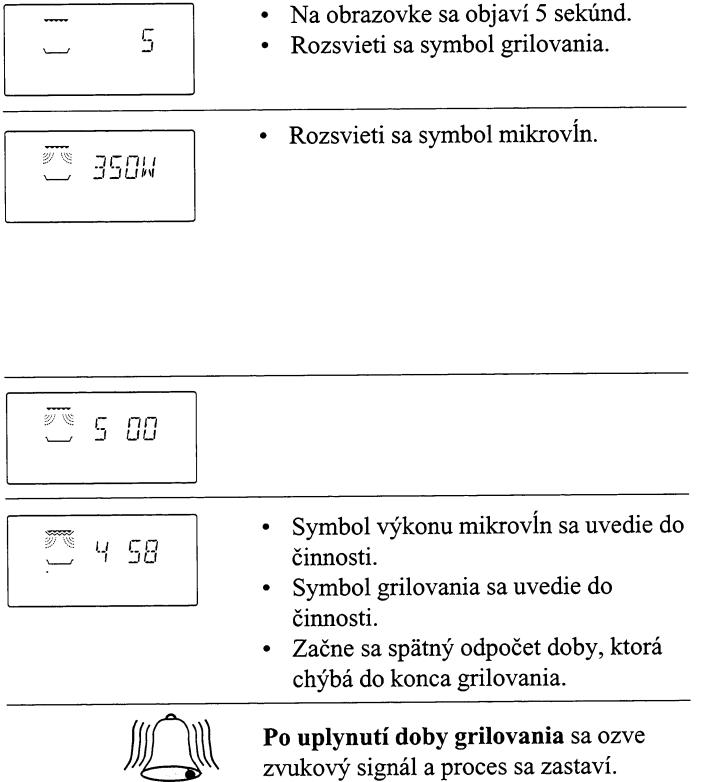
V priebehu grilovania môžete zapnúť mikrovlnné zohrievanie jednoducho zatlačením spínača mikrovlnného zohrievania. Maximálny výkon mikrovln počas grilovania je 650 W. Ak zapnete mikrovlnné zohrievanie, môžete v ktoromkoľvek okamihu vypnúť grilovanie (a prípadne ho aj znova zapnúť), jednoducho zatlačením spínača Grill.

**Dôležité:** Prv než použijete mikrovlnné varenie sa presvedčte, či riad použity na grilovanie v kombinácii s mikrovlnami je žiaruvzdorný a či je odolný vôči mikrovlnám.

### Činnosť obsluhy



1. Zatlačte spínač Grill.
2. Zatlačte niekoľkokrát spínač mikrovln, dokiaľ sa neobjaví požadovaná hodnota výkonu. Pri opakovanom zatláčaní spínača výkonu sa hodnota výkonu rýchlo zvyšuje, dokiaľ nedosiahne 650 W a začne od "0". Po dosiahnutí zvolenej hodnoty nechajte spínač.
3. Otáčajte regulačným gombíkom, dokiaľ sa neobjaví požadovaný čas grilovania.
4. Zatlačte spínač štart.



### Reakcia prístroja

- Na obrazovke sa objaví 5 sekúnd.
- Rozsvieti sa symbol grilovania.
- Rozsvieti sa symbol mikrovln.
- Symbol výkonu mikrovln sa uvedie do činnosti.
- Symbol grilovania sa uvedie do činnosti.
- Začne sa spätný odpočet doby, ktorá chýbá do konca grilovania.

**Po uplynutí doby grilovania** sa ozve zvukový signál a proces sa zastaví.

## Automatická funkce pečení Crisp začínajúci od čerstvé potraviny

**Vaše trouba** je vybavena automatickou funkcií Crisp pro pečení pizz a drúbež.

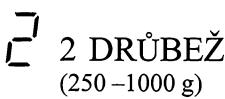
Tato funkcia Vám umožní upéci syrovou potravinu tak, že ji pribede priamo do ideálnej teploty, ktoré je zapotrebi k jejmu servírovaniu, a navíc dosahne i jejho zhnednutí. Pro obdržení optimálneho výsledku trouba musí znáť druh potraviny určené k pečeniu a za tímto účelom byly stanoveny 2 kategórie potravín, ktoré mohou byť zvolené opakováním pôsobením na pôsobené tlačítko. Tato funkcia môže byť používaná tak ako je, ve zcela automatickej forme, alebo môže byť zmenená podľa vlastného príručného použitím pozdĺži popsané funkcie osobnej volby. Když je funkcia pečení Crisp zaktivovaná, nesmí byť pôsobená.

**Používejte** pro túto funkciu pouze talíř Crisp dodaný výrobcom. Budou-li pri této funkciu použity iné talíře pro zhnednutí, ktoré sú v súčasné dobe na trhu, nepodají očekávaný výsledok.

**Je-li čistá váha nižší než doporučená váha:** použijte funkciu Crisp manuálnim zpôsobom. Zkušenosť vás bude riadiť pri určování správnej doby pro malá množstvá jídla.

**Je-li čistá váha vyšší než doporučená váha:** rozdelte pokrm na dva alebo viac kusov a upravte je každý zvlášť použitím automatickej funkcie Crisp. Není-li možné rozporcovat pokrm, je třeba použít funkciu Crisp manuálnim zpôsobem. Při úpravě těchto velkých kusů je obvykle zapotřebí zamíchat pokrm nebo ho otočit, což může být provedeno vhodnějším způsobem při použití manuální funkce Crisp.

**Všimněte si**, že několik minut odpočívání pokrmu po ukončení funkce vždy zlepší výsledek.



2 DRÚBEŽ  
(250–1000 g)



PIZZY  
(250–800 g)

### UPOZORNĚNÍ!

Nepokládejte na talíř Crisp jiné nádoby nebo obaly.

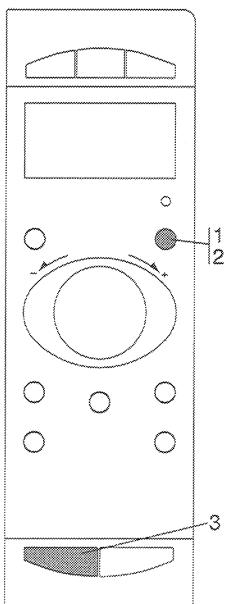
Na talíř Crisp musí být pokládáno pouze jídlo.

Je-li to možné, používejte pri ohřívání kusů kuřete stejně velké kusy.

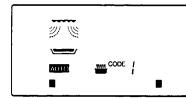
Je možné používať túto funkciu pre pečenie pizzy z rôznych druhov těsta.

Pri pečení kuřete používejte Vaše obľúbená koření.

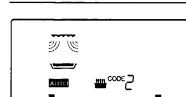
### Úkon užívatele



1. Stiskněte automatické tlačítko pečení Crisp začínající od čerstvé potraviny.



2. Pokračujte ve stisku automatického tlačítka pečení Crisp začínající od čerstvé potraviny pro zvolení vhodné kategórie pokrmu.



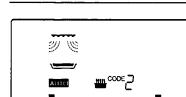
3. Stiskněte tlačítko START.



**Poznámka:**  
Při použití automatické funkce pečení Crisp není možné změnit výkon, anebo zapnout nebo vypnout grill.

### Reakce trouby

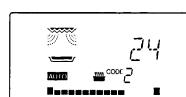
- \* Je označena první ze 2 kategorií pokrmů.
- \* Znak grilu je rozsvícen.
- \* Znak výkonu mikrovln je rozsvícen.
- \* Znak funkce Crisp je rozsvícen.
- \* Znak pečení je rozsvícen.



- \* Na displeji se objeví SENSE.
- \* Znak výkonu mikrovln se zaktivuje.
- \* Znak grilu se zaktivuje.



- \* Po krátké chvíli se na displeji objeví maximální doba a začne zpáteční odpočítávaní času v minutách.
- \* Přerušovaná čára znázorňující průběh procesu je rozsvícena a prodlužuje se.



- Poznámka:**  
Pouze na konci programu je zobrazeno zpáteční odpočítávaní času ve vteřinách.



- Po ukončení programu** zazní zvukový signál.

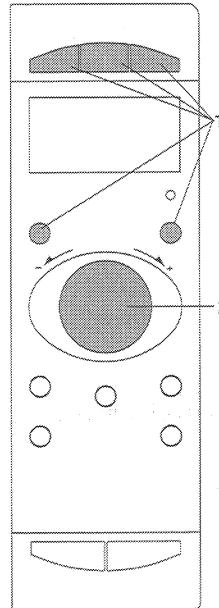
## Osobní volba

Při použití automatických a One Touch funkcí je možné osobně kontrolovat konečný výsledek pomocí zařízení osobní volba. Toto zařízení Vám umožní nastavit automatické rozmrazování na větší nebo menší rozmrazení, automatické ohřívání a ohřívání začínající od zmrzačené potraviny na vyšší nebo nižší konečnou teplotu. Toto platí také pro ohřívání nápojů, automatické pečení Crisp začínající

od zmrzačené potraviny a automatické pečení Crisp začínající od čerstvé potraviny.

**Stisknutím** jednoho z tlačítek Auto zvolíte standardní pozici. Tato pozice Vám obvykle zaručí optimální výsledek. Je-li pokrm, který jste právě ohřáli, příliš teplý a nedá se ihned jíst, můžete snadno upravit teplotu pro příští ohřívání.

### Úkon uživatele



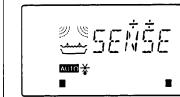
1. Stiskněte jedno z tlačítek automatických funkcí.
2. Otáčejte regulačním knoflíkem pro stanovení Vaši osobní volby.

**Po ukončení programu** zazní zvukový signál.

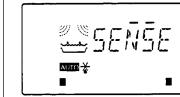
### Reakce trouby



- \* Na displeji se objeví SENSE.
- \* Trouba je v činnosti.



- \* Na displeji se objeví + nebo ++.
- \* Otáčením v opačném směru se na displeji objeví - nebo —.



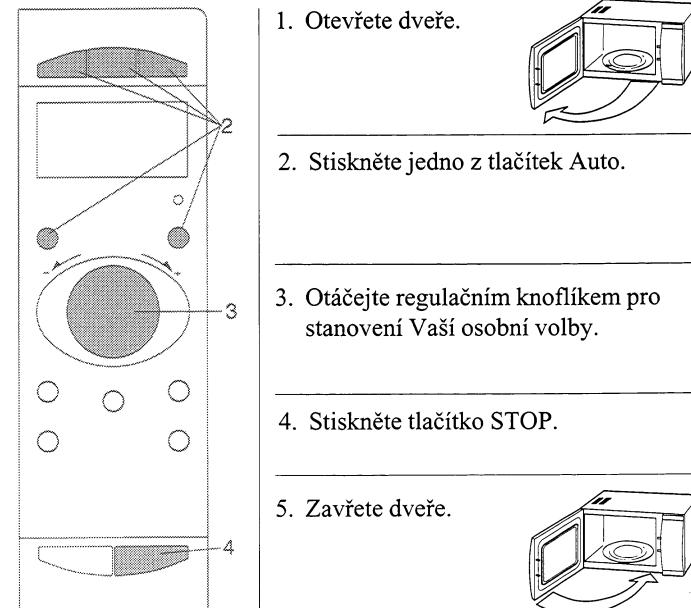
**Poznámka:**  
Osobní volba může být nastavena nebo změněna během počátečních 20 vteřin činnosti.



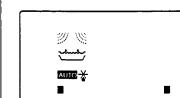
- \* Po krátké chvíli se na displeji objeví maximální doba a začne zpáteční odpočítávání času v minutách.
- \* Přerušovaná čára znázorňující průběh procesu je rozsvícena a prodlužuje se.

**Toto je standardní způsob** použití osobní volby. Používáte-li často totéž nastavení osobní volby, můžete ho uložit do paměti. Toto lze provést u každé automatické a One Touch funkce.

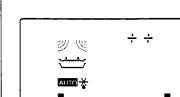
### Jak uložit do paměti Vaše označení osobní volby



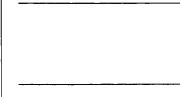
1. Otevřete dveře.
2. Stiskněte jedno z tlačítek Auto.
3. Otáčejte regulačním knoflíkem pro stanovení Vaši osobní volby.
4. Stiskněte tlačítko STOP.
5. Zavřete dveře.



\* Odpovídající znak je rozsvícen.



- \* Na displeji se objeví + nebo ++.
- \* Otáčením v opačném směru se na displeji objeví - nebo —.



\* Pozice je uložena do paměti.



\* Trouba se vrátí do pohotovostního stavu.

### Poznámka:

Jestliže ukládáte do paměti osobní volbu pro automatické ohřívání začínající od zmrzačené potraviny, před nastavením Vaši osobní volby stiskněte tlačítko automatického rozmrazování a potom tlačítko One Touch automatického ohřívání.

## Funkcia Grill

Pri použití funkcie Grill nepoužívajte na grilovanie a dosiahnutie zlatistvého povrchu jedál prostriedky, ako sú tuky, sójová omáčka alebo rôzne prášky na zlepšenie vizuálneho aspektu jedla. Gril, ktorý sa nachádza na strope rúry, opeče povrch jedla v krátkom čase.

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov jedlo v priebehu grilovania otáčajte.

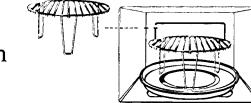
V priebehu kontroly a otáčania jedla nenechávajte dverka príliš dlho otvorené, ak používate funkciu Grill. Vnútorná teplota rúry by sa mohla znížiť.

### Dôležité:

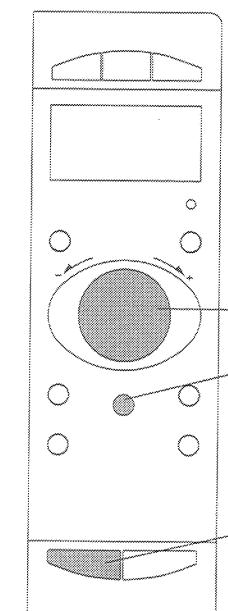
Pred použitím grilovania sa najprv presvedčte, či všetok riad je žiaruvzdorný. Nedoporučujeme použitie riadu z umelej hmoty, papiera a dreva.

Pri použití grilovacej mriežky nepoužívajte riad z umelej hmoty. Tento sa žiarom rozpúšťa!

**Mriežku na grilovanie umiestnite vždy na otáčavý sklenený tanier, aby sa naňom zachytila všetka mast' z mäsa.**



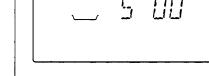
### Činnosť obsluhy



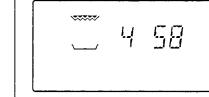
1. Zatlačte spínač Grill.



2. Otáčajte regulačným gombíkom, dokial sa neobjaví požadovaný čas grilovania.



3. Zatlačte spínač start.



**Po ukončení doby grilovania** sa ozve zvukový signál a proces grilovania sa zastaví.

### Reakcia prístroja

- \* Na obrazovke sa objaví 5 sekúnd.
- \* Rozsvieti sa symbol grilovania.

- \* Symbol grilovania sa uvedie do činnosti.
- \* Začne sa spätný odpočet doby, ktorá chýbá do konca grilovania.

**Poznámka:** Zatlačením spínača Grill je možné v priebehu varenia zapnúť a vypnúť grilovanie. Spätný odpočet pôjde ďalej aj pri vypnutom grilovaní.

## Funkcia rozmrazovania - manuálne ovládanie

Funkcia rozmrazovania, ktorá nie je automatické (výkon  $\frac{1}{2}$  160W) sa používa na potraviny, ktoré treba ľahko zohriat bez toho, aby sa celkom rozmrazili.

### Postup pre použitie funkcie manuálneho rozmrazovania

**Postupujte podľa návodu**, ktorý je popísaný v kapitole "Čas a výkon" a zvolte zodpovedajúci výkon (na obrazovke sa musí objaviť  $\frac{1}{2}$  160 W).

**Používajte túto funkciu** na rozmrazovanie malých množstiev potravín, ako sú desiaty alebo sušienky.

Ak chcete rozpustiť maslo alebo zmrzlinu, je dostačujúci nižší výkon (na obrazovke sa musí objaviť 90 W).

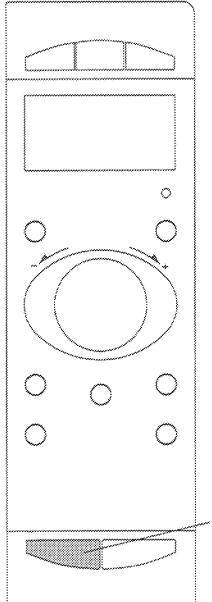
**Jedlo pravidelne kontrolujte**. Skúsenosťou sa naučíte nastaviť hodnoty zodpovedajúce rôzny množstvám jedál.

## Funkcia štart s maximálnym výkonom (Jet Start)

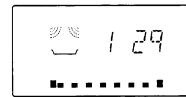
Po priamom zatlačení spínača **Štart** sa doba nastaví na 30 sekúnd a rúra sa uvedie do prevádzky s maximálnym výkonom. Ak zatlačíte spínač štart v priebehu varenia, doba varenia sa tým jednoducho predĺži o 30 sekúnd pri každom zatlačení. Výkon sa nezmení a ostane na pôvodne nastavenej hodnote.

**Používajte túto funkciu** na rýchle zohrievanie potravín, ako sú riedke polievky, káva, čaj a ostatné potraviny s vysokým obsahom vody.

### Činnosť obsluhy



1. Zatlačte spínač Štart/JET START



### Reakcia prístroja

- Symbol výkonu mikrovln sa uvedie do činnosti.
- Čiara hodnôt výkonu sa uvedie do činnosti.
- Na obrazovke sa objaví doba varenia a začne sa spätný odpočet.



Po ukončení varenia sa ozve zvukový signál.

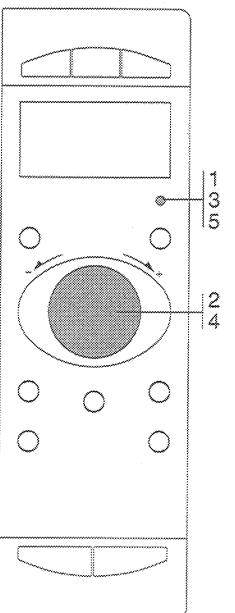
## Voliteľný displej hodin

Když je spotřebič poprvé elektricky zapojen, nebo po přerušení dodávky elektrického proudu, je displej prázdný. Na požádání můžete obdržet digitální hodiny s 24 hodinovým zobrazením času. Jestliže funkce hodin není v troubě naprogramována, displej zůstane prázdný, dokud nenastavíte dobu pečení nebo vaření.

**Nechte otevřené dveře** trouby při nastavení hodin. Pro provedení tohoto úkonu budete mít k dispozici 10 minut.

**Jsou-li dveře nechány zavřené**, musíte ukončit každou pasáž do 30 vteřin, jinak se trouba vrátí do "pohotovostního stavu" a bude nutné provést nastavení od začátku.

### Úkon uživatele



1. Stiskněte tlačítko CLOCK.
2. Otáčejte knoflíkem ADJUST, abyste nastavili čas. Přestaňte, když nastavíte správnou hodinu.
3. Stiskněte znovu tlačítko CLOCK.
4. Otáčejte knoflíkem ADJUST, abyste nastavili minuty. Přestaňte, když minuty správně nastavíte.
5. Stiskněte znovu tlačítko CLOCK.

### Reakce trouby

|  |                                           |
|--|-------------------------------------------|
|  | * Obě dvě čísla nalevo (hodiny) blikají.  |
|  | * Nastavené hodiny pokračují v blikání.   |
|  | * Obě dvě čísla napravo (minuty) blikají. |
|  | * Nastavené minuty pokračují v blikání.   |
|  | * Hodiny jsou v činnosti.                 |

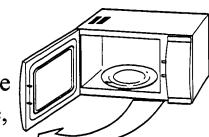
### Poznámka:

Chcete-li odstranit z displeje funkci hodin poté, co byly nastaveny, stačí jednoduše znova stisknout tlačítko Clock a poté tlačítko Stop. Chcete-li znova nastavít hodiny, říďte se podle výše uvedeného postupu.

## Přerušení pečení/vaření

### Přerušení procesu pečení/vaření:

Chcete-li zkontrolovat, zamíchat nebo otočit pokrm, otevřete dveře a proces pečení/vaření se automaticky přeruší. Když jsou dveře otevřené, doba pečení/vaření a funkce zůstanou nastaveny 10 minut, aby označily, že pečení/vaření nebo ohřívání bylo přerušeno. Jestliže otevřete dveře, dbejte na následující rady.



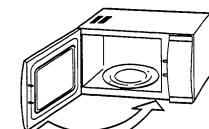
### Pokud nepřerušíte proces pečení/vaření:

Po ukončení procesu pečení/vaření se bude ozývat zvukový signál trouby jednou za minutu po dobu 10 minut, jestliže neotevřete dveře anebo nestisknete tlačítko STOP. **Poznámka:** Během pečení/vaření je možné změnit jak čas, tak i výkon. Toto však nelze učinit, používáte-li automatické funkce.



### Pro opětné zahájení přerušeného procesu pečení/vaření:

Zavřete dveře a stiskněte tlačítko START.



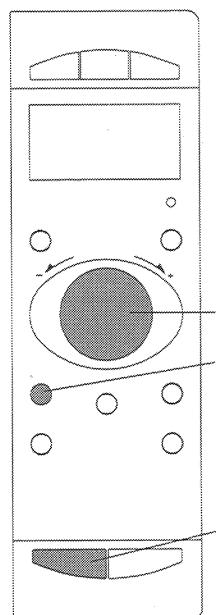
**Poznámka:** Proces pečení/vaření pokračuje z místa, v němž byl přerušen, jestliže jednou stisknete tlačítko START. Stisknete-li tlačítko START dvakrát, čas pečení/vaření se prodlouží o 30 vteřin.

### Nechcete-li pokračovat v pečení/vaření:

Vyjměte pokrm, zavřete dveře a stiskněte tlačítko STOP.

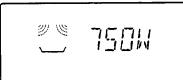
## Čas a výkon

### Úkon uživatele



1. Stiskněte opakovaně tlačítko POWER, aby ste mohli nastavíť požadovaný stupeň výkonu. Držte-li tlačítko POWER neustále stisknuté, stupeň výkonu se rychle zvýší až na maximálnu hodnotu a potom znova začne od 0. Uvolněte tisk tlačítka tehdy, když dosáhnete správného stupně.
2. Otáčejte knoflíkem ADJUST, dokud se neobjeví označení požadovaného času.
3. Stiskněte tlačítko START.

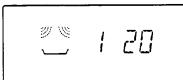
### Reakce trouby



\* Znak výkonu mikrovln je rozsvícen.



\* Znak výkonu mikrovln bliká.  
\* Na displeji se objeví čas pečení/vaření a začne zpáteční odpočítávání času.



**Po uplynutí doby pečení/vaření** zazní akustický signál a proces pečení/vaření se zastaví.

### Rada:

Nejvíce používaný stupeň výkonu při pečení/vaření nebo ohřívání je 750 W. Toto je standardní nastavení, které chybí, když stisknete tlačítko Power anebo otáčíte knoflíkem Adjust. Jestliže Váš recept požaduje výkon 750 W, stačí, když pouze nastavíte čas knoflíkem Adjust a stisknete tlačítko Start. Trouba bude fungovat s automaticky předvoleným stupněm výkonu.

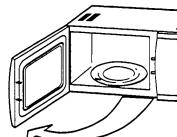
### Poznámka:

**Když dojde k zahájení procesu pečení/vaření**, čas může být snadno prodloužen o 30 vteřin stisknutím tlačítka Start. Každým stisknutím se čas prodlouží o 30 vteřin. Čas můžete rovněž změnit otáčením knoflíku Adjust a zvýšit ho nebo ho snížit.

**Stiskněte-li jednou tlačítko Power** během pečení/vaření, objeví se na 3 vteřiny nynější stupeň výkonu. Stiskněte-li ho několikrát, změníte stupeň výkonu a provedete nové nastavení.

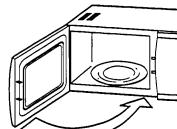
## Prerušenie varenia

**Postup na prerušenie varenia.** Ak si chcete jedlo pozrieť, zamiešať ho, alebo ho otočiť, otvorte dverka rúry a proces varenia sa automaticky preruší. Po otvorení dverok ostatná voľba času varenia a zvolené funkcie varenia nastavené po ďalších 10 minút. Pri otvorení dverok postupujte podľa následujúceho návodu:



### Ak chcete pokračovať v procesu varenia:

Zatvorte dverka a zatlačte spínač start.



**Poznámka:** Proces varenia bude pokračovať tam, kde bol prerušený, ak zatlačíte spínač start iba jedenkrát. Ak zatlačíte znova spínač start, doba varenia sa pri každom ďalšom zatlačení predĺží o 30 sekúnd.

**Ak nechcete pokračovať vo varení:** Vyberte jedlo von, zatvorte dverka a zatlačte spínač na zastavenie.

**Ak nedôjde k prerušeniu varenia.** Po ukončení procesu varenia začne zvonček rúry, každú minútu počas 10 minút, dokial' neotvoríte dverka rúry a nezatlačíte spínač zastavenia.



**Poznámka:** Počas varenia je možné zmeniť ak čas, tak aj výkon, s výnimkou automatických funkcií.

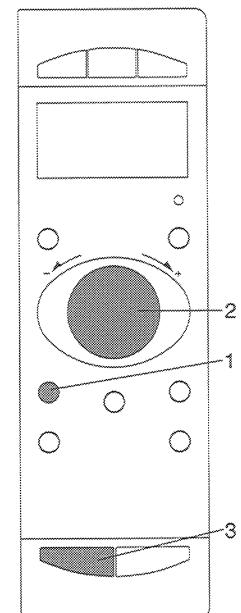
### Pokračovanie vo varení:

**V prípade**, že **neotvoríte** dverka po ukončení procesu varenia, rúra udržuje v pamäti nastavenie funkcie po dobu 10 minút, iba ak neboli zatlačený spínač zastavenia. Toto dovoľuje pokračovať vo varení ak jednoducho zatlačíte niekoľkokrát spínač start. Rúra bude pokračovať vo varení po dobu 30 sekúnd pri každom zatlačení a ostatné voľby sa nijako nezmenia (nastavenie funkcie a výkonu).

**Poznámka:** pamäťte si, že ak otvoríte a zatvoríte dverka po ukončení procesu varenia, voľby ostatné uložené v pamäti iba na 60 sekúnd!

## Čas a výkon

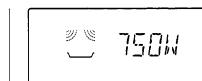
### Činnosť obsluhy



1. Zatlačte niekoľkokrát spínač výkonu mikrovln, ak chcete nastaviť požadovanú hodnotu výkonu. Pri opakovanom zatláčaní spínača výkonu sa hodnota výkonu rýchlo zvyšuje, dokial' nedosiahne maximum a začne od 0. Po dosiahnutí zvolenej hodnoty nechajte spínač.

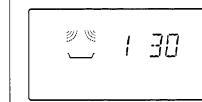
2. Otáčajte regulačný gombík, dokial' sa neobjaví požadovaný čas varenia.

3. Zatlačte spínač start.



### Reakcia prístroja

- Rozsvieti sa symbol mikrovln.



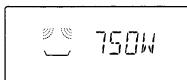
- Symbol mikrovln sa uvedie do činnosti
- Na obrazovke sa objaví čas varenia a začne sa spätný odpočet.



**Po uplynutí času varenia** sa ozve zvukový signál a proces varenia sa preruší.

### Poznámka:

**Po začiatku procesu varenia** je možné ľahko predĺžiť čas varenia o dobu 30 sekúnd zatlačením spínača start. Po každom zatlačení sa doba predĺží o 30 sekúnd. Nastavenie doby varenia je možné zmeniť, znížiť, alebo zvýšiť, aj pomocou regulačného gombíka.



**Ak v priebehu varenia** zatlačíte spínač mikrovln, objaví sa na 3 sekúnd výkon, ktorý je v tej chvíli použitý. Po novom zatlačení spínača mikrovln sa hodnota výkonu nastaví na novú hodnotu.



## Zobrazenie funkcie hodín

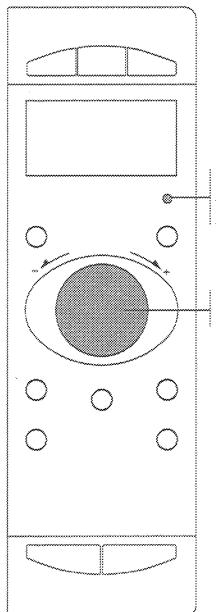
Ak bol spotrebič pripojený do elektrickej siete prvý raz, alebo ak došlo k výpadku v dodávke elektrickej energie, obrazovka ostane prázdna.

Ak chcete, môžete uviest' do prevádzky hodiny, ktoré ukazujú 24 hodín. Ak nedôjde k naprogramovaniu funkcie hodín, obrazovka ostane prázdna, dokial' nebude nastavený čas varenia.

**Dvierka rúry nechajte otvorené** v priebehu nastavenia hodín. Máte k dispozícii 10 minút na dokončenie celej operácie.

**Ak by dvierka boli zatvorené**, treba ukončiť každú popísanú fázu činnosti do 30 sekúnd, alebo by ste museli začať od začiatku.

### Činnosť obsluhy



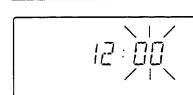
1. Zatlačte spínač hodín.



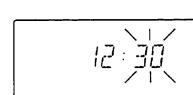
- Dve čísla na ľavej strane obrazovky (hodina) začnú blikat.



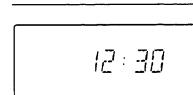
- Nastavená hodina bliká ďalej.



- Dve čísla na pravej strane obrazovky (minúty) začnú blikat.



- Nastavené minuty ďalej blikajú.



- Teraz sú hodiny v prevádzke.

2. Otáčajte regulačným gombíkom a nastavte presný čas na hodinách. Po nastavení presného času v hodinách sa zastavte.

3. Zatlačte znova spínač hodín.

4. Otáčajte regulačným gombíkom a nastavte presný čas na minutách. Po nastavení presného času v minutách sa zastavte.

5. Zatlačte znova spínač hodín.

### Poznámka:

Ak chcete, aby presný čas po naprogramovaní funkcie hodín zmizol z obrazovky, zatlačte jednoducho znova spínač hodín a po ňom spínač zastavenia. Ak chcete znova nastaviť presný čas, postupujte podľa horepopísaného návodu.

### Reakcia prístroja

## Funkce manuálного rozmrazování

**Funkce manuálного rozmrazování**  (160 W) se používá pro potraviny, ktoré musí byť len trochu ohriňať, ale nesmí byť úplne rozmrazeny.

**Používejte tuto funkci** pro rozmrazení malých potravin, ako např. jedné housky nebo čajového pečiva.

### Jak používat funkci manuálního rozmrazování

**Řídte se podle postupu**, který platí pro "Čas a výkon", a zvolte pro rozmrazení  160 W.

Pro zméklení zmrzliny nebo másla zvolte 90 W.

**Kontrolujte a dohlížejte na pokrm** pravidelně. Teprve zkušeností se naučíte odhadovat čas v závislosti na různém množství potravin.

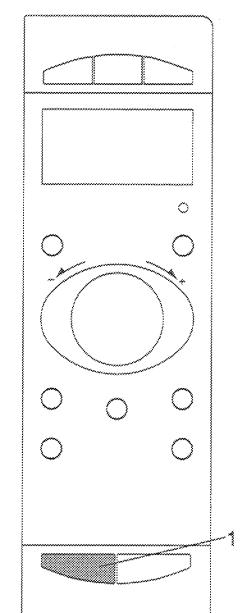
## Funkce Jet Start (uvedení do chodu na maximální výkon)

Stisknutím tlačítka Jet Start se čas zvýší o kroky 30 vteřin a trouba se automaticky uvede do činnosti s maximálním výkonom. Stisknutím tlačítka Jet Start během pečení/vaření se pouze zvýší čas o 30 vteřin při každém stisknutí tohoto tlačítka. Výkon zůstane nezměněn.

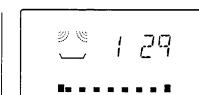
**Používejte tuto funkci** k rychlému ohřívání pokrmů jako lehkých polévek, kávy, čaje a jiných jídel s vysokým obsahem vody.

**Jestliže otevřete a následovně zavřete dveře během pečení/vaření** (přerušení pečení/vaření) a potom znovu uvedete troubu do chodu jedním stisknutím tlačítka Jet Start, nezmění se ani nastavený čas a ani nastavený výkon. Pokud znova stisknete tlačítko Jet Start, čas se zvýší o 30 vteřin při každém stisknutí.

### Úkon uživatele



1. Stiskněte tlačítko JET START.



### Reakce trouby

- \* Znak výkonu mikrovlní bliká.
- \* Přerušovaná čára znázorňující stupeň výkonu se aktivuje.
- \* Čas pečení/vaření se objeví na displeji a začne zpáteční odpočítávání času.



**Po ukončení pečení/vaření** se uvede do činnosti akustický signál.

## Funkce grilu

Při použití funkce grilu nejsou zapotřebí přísady, které dodávají pečení zlatavého zabarvení, jako např. tuky, sýrová omáčka nebo koření v prášku, a jejichž úkolem je zvlebit vzhled pokrmu. Gril, který se nachází v horní části trouby, dodá rychle pokrmu hnědavě zlatavého zabarvení.

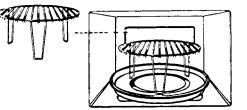
Abyste obdrželi co nejlepší výsledek, přemístěte a otočte potravinu uprostřed doby pečení.

Nenechávejte dveře trouby otevřené během funkce grilu na dlouhou dobu, protože teplota uvnitř trouby klesne.

### Důležité!

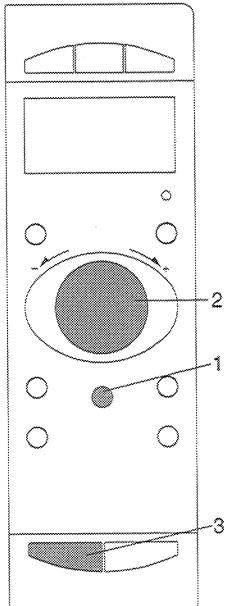
Před použitím nádobí, kterého je zapotřebí ke grilování, si ověřte, zda je odolné proti teplu. Nedoporučujeme potřeby z plastické hmoty, papíru nebo ze dřeva.

Nepoužívejte při grilování náčiní z plastické hmoty. Rozpustí se působením tepla.



Nasadte vždy grilovací rošt na otočný skleněný talíř, aby se do něho zachytily šťávy.

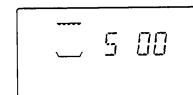
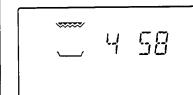
## Úkon uživatele



1. Stiskněte tlačítko GRILL.
2. Otáčejte knoflíkem ADJUST, dokud se neobjeví označení požadovaného času.
3. Stiskněte tlačítko START.

**Poznámka:**  
Stisknutím tlačítka Grill během pečení se zapojí a vypojí odpor grilu. Časovač bude dále pokračovat ve zpátečním odpočítávání času, i když bude odpor grilu vypojen.

## Reakce trouby

|                                                                                    |                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Na displeji se objeví 5 vteřin.</li> <li>* Znak grilu se rozsvítí.</li> </ul>                                |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Znak grilu bliká.</li> <li>* Čas pečení se objeví na displeji a začne zpáteční odpočítávání času.</li> </ul> |
|  | <p><b>Po ukončení doby pečení</b> se ozve akustický signál a proces pečení se zastaví.</p>                                                            |

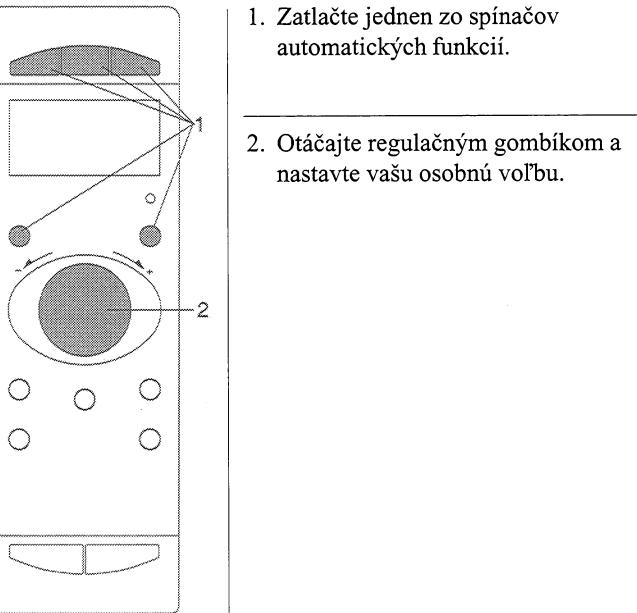
## Funkcia osobnej voľby

Pri použíti automatických funkcií je možné kontrolovať konečný výsledok prostredníctvom funkcie - osobná voľba. Táto funkcia vám dovolí napríklad nastaviť automatické rozmrzovanie na silnejšie alebo slabšie rozmrzanie. Automatické zohrievanie a automatické zohrievanie mrazeného jedla môže byť takto nastavené na vyššiu alebo nižšiu konečnú teplotu. Okrem toho

môže byť použitá aj pre zohrievanie nápojov a varenie Crisp mrazeného jedla a varenie Crisp čerstvého jedla.

**Zatlačte** jedenkrát spínač Auto a zvoľte štandardné nastavenie. Za normálnych okolností vám toto nastavenie zaručuje dosiahnutie najlepšeho výsledku. Ak je zohriaté jedlo priveľa horúce na okamžité zjedenie, na budúce budete ľahko vedieť, ako dobre nastaviť teplotu.

## Činnosť obsluhy

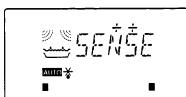


1. Zatlačte jeden zo spínačov automatických funkcií.
2. Otáčajte regulačným gombíkom a nastavte vašu osobnú voľbu.



## Reakcia prístroja

- Na obrazovke sa objaví nápis SENSE
- Rúra sa uvedie do prevádzky.



- Na obrazovke sa objaví + alebo ++.
- Pri otáčaní na druhú stranu sa objaví - alebo —.



**Poznámka:**  
Osobnú voľbu je možné nastaviť, alebo zmeniť v priebehu prvých 20 sekúnd prevádzky.



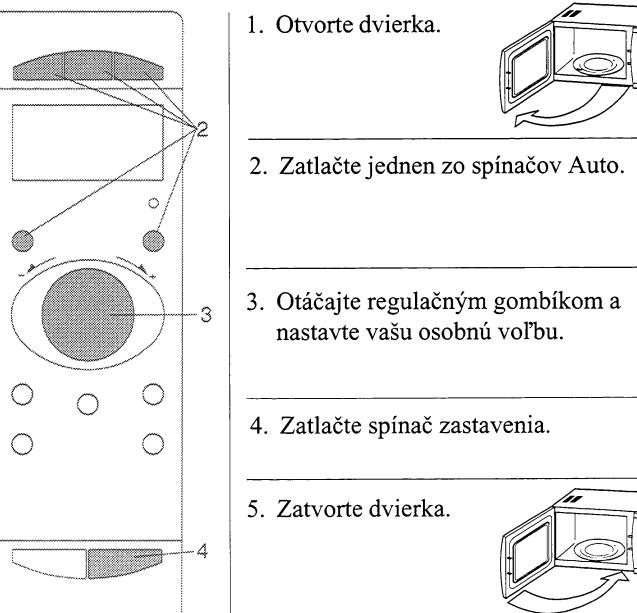
- O chvíľu sa na obrazovke objaví celková doba operácie a začne sa spätný odpočet v minútach
- Objaví sa čiara, ktorá označuje postup programu a postupne sa predlžuje.



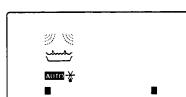
**Po ukončení automatického programu** sa ozve zvukový signál.

Toto je štandardný spôsob, ako používať osobnú voľbu. Ak by ste mali často opakovať rovnakú hodnotu osobnej voľby, môžete ju uložiť do pamäti. Toto je možné u všetkých "inteligentných" a automatických funkcií.

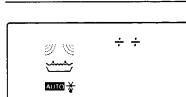
## Ako uložiť do pamäti nastavenie vašej osobnej voľby



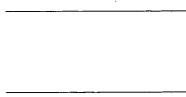
1. Otvorte dverka.
2. Zatlačte jeden zo spínačov Auto.
3. Otáčajte regulačným gombíkom a nastavte vašu osobnú voľbu.
4. Zatlačte spínač zastavenia.
5. Zavorte dverka.



- Rozsvieti sa zodpovedajúci symbol.



- Na obrazovke sa objaví + alebo ++.
- Pri otáčaní na druhú stranu sa objaví - alebo —.



- Nastavenie je uložené do pamäti.



- Rúra sa vráti do vyčkávacej pozície.

### Poznámka:

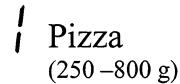
Ak chcete nastaviť osobnú voľbu pre automatické zohrievanie mrazeného jedla, zatlačte najprv osobitný spínač automatického rozmrzovania a potom spínač automatického zohrievania prv, než nastavíte vašu osobnú voľbu.

## Automatická funkcia - varenie čerstvého jedla spôsobom Crisp

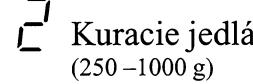
Vaša rúra je vybavená automatickou funkciou Crisp pre prípravu pizze a kuraciny.

Táto funkcia vám dovoľuje prípravu čerstvého jedla a jeho privedenie na optimálnu teplotu, pri ktorej jedlo môže byť podávané. Prostredníctvom použitia tejto funkcie obdržíte aj opečený povrch jedla. Pre dobré nastavenie výsledku, rúra musí poznáť druh jedla, ktorý chcete zohriat. Za týmto účelom boli vybrané dve kategórie jedál, ktoré môžete zvoliť prostredníctvom zodpovedajúceho spínača. Túto funkciu môžete používať tak, ako bola pripravená, tj. celkom automatickým spôsobom, alebo ju môžete upraviť v závislosti od vašich osobných potrieb prostredníctvom funkcie doplňujúcej voľby, ktorá je popísaná ďalej. Funkcia zohrievania Crisp nesmie byť prerušená po svojom uvedení do prevádzky.

**Používajte iba** tanier Crisp, ktorý výrobca určil pre túto funkciu.



Pizza  
(250 – 800 g)



Kuracie jedlá  
(250 – 1000 g)

### POZOR!

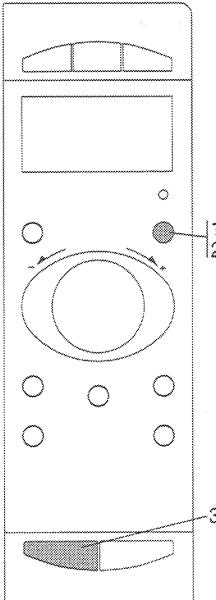
Neukladajte na tanier Crisp iné obaly alebo nádoby.

Na tanier Crisp uložte iba jedlo.

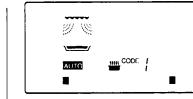
**Ak je to možné**, používajte pri zohrievaní kuracích kúskov rovnako veľké kusy.

Funkciu **Pizze** je možné používať na rôzne druhy cesta.  
Pri zohrievaní kuráta môžete používať vaše oblúbené koreniny a aromatické látky.

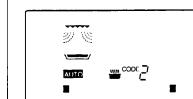
### Činnosť obsluhy



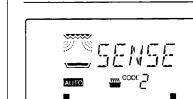
1. Zatlačte automatický spínač varenia spôsobom Crisp čerstvého jedla.



2. Pokračujte v zatláčaní automatického spínača varenia Crisp čerstvého jedla, dokial' nenastavíte najvhodnejšiu kategóriu pre vaše jedlo.



3. Zatlačte spínač štart.



#### Poznámka:

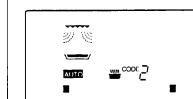
Nie je možné zmeniť hodnotu výkonu, alebo uviesť do prevádzky alebo vypnúť grilovanie, v priebehu prevádzky automatickej funkcie varenia spôsobom Crisp.



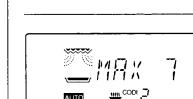
Po ukončení programu sa ozve zvukový signál.

### Reakcia prístroja

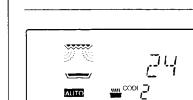
- Na obrazovke sa objaví prvá z 2 kategórií jedál.
- Rozsvieti sa symbol grilovania.
- Rozsvieti sa symbol výkonu mikrovln.
- Rozsvieti sa symbol funkcie Crisp na čerstvé jedlo.
- Rozsvieti sa symbol zohrievania.



- Na obrazovke sa objaví nápis SENSE.
- Symbol výkonu mikrovln sa uvedie do činnosti.
- Symbol grilovania sa uvedie do činnosti.



- O chvíľu sa na obrazovke objaví celková doba operácie a začne sa spätný odpočet v minútach.
- Objaví sa čiara, ktorá označuje postup programu a postupne sa predĺžuje.



#### Poznámka:

Iba na konci programu sa v spätnom odpočte objavia sekundy.

## Funkce grilu v kombinaci s mikrovlnami

Pri grilovaní môžete zapnout a vypnout mikrovlny jednoduše stisknutím tlačítka Power. Maximálny stupeň výkonu mikrovln prie použití grilu je omezený (viz technické údaje). Jestliže zapojíte mikrovlny, môžete tiež v ktorékoľi chvíli vypnout gril (a eventuálne ho potom znova zapnout) stisknutím tlačítka Grill.

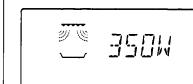
### Dôležité!

Pred použitím funkce grilu v kombinaci s mikrovlnami si ovčte, zda je nádobí odolné vůči teplu a mikrovlnám.

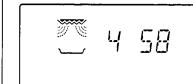
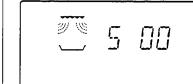
| Jak zvolit správny stupeň výkonu |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| Stupeň výkonu                    | Vhodné potraviny   |
| 90–160 W                         | Velké kusy masa    |
| 160–350 W                        | Ryby               |
| 350–500 W                        | Drúbež             |
| 500–650 W                        | Gratinované pokrmy |

### Reakce trouby

- \* Na displeji se objeví 5 vteřin.
- \* Znak grilu se rozsvítí.



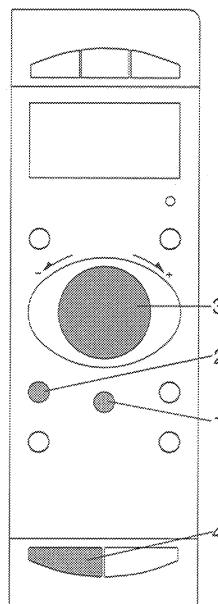
- \* Znak výkonu mikrovln se rozsvítí.



- \* Znak výkonu mikrovln bliká.
- \* Znak grilu se aktivuje.
- \* Na displeji začne zpáteční odpočítávání času pečení.



Po ukončení doby pečení se ozve akustický signál a proces pečení se zastaví.



1. Stiskněte tlačítko GRILL.

2. Stiskněte opakovaně tlačítko POWER, abyste mohli nastavit požadovaný stupeň výkonu. Opakovaným stisknutím tlačítka Power se stupeň výkonu rychle zvýší na maximum a potom znova začne od 0 W. Uvolněte stisk tlačítka, když nastavíte správný stupeň výkonu.

3. Otáčejte knoflíkem ADJUST, dokud se neobjeví označení požadovaného času.

4. Stiskněte tlačítko START.



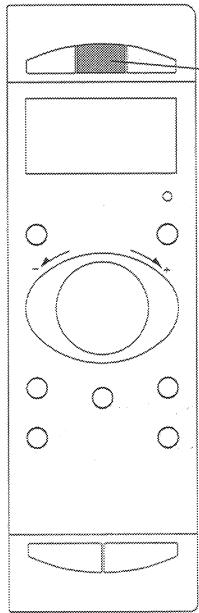
## Funkcia zohrievania nápojov

“Inteligentná” funkcia zohrievania nápojov sa používa na zohrievanie nápojov, ako je mlieko, čaj, káva a voda. Funkcia môže byť použitá tak, ako je pripravená, čo znamená, že je plne automatická, alebo môže byť regulovaná podľa vašej osobnej žiadosti prostredníctvom funkcie osobnej voľby, ktorá je popísaná ďalej. Funkcia zohrievania nápojov nesmie byť po zapnutí prerušená.

Netto hmotnosť sa pri použití tejto funkcie musí pohybovať medzi 150 a 600 g. Ak hmotnosť nezodpovedá uvedenému limitu, treba použiť túto funkciu manuálnym spôsobom, ak chcete dosiahnuť dobrých výsledkov.

**V žiadnom prípade nepoužívajte u tejto funkcie pokrievku!**

### Činnosť obsluhy



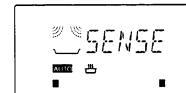
- Zatlačte “inteligentný” spínač zohrievania nápojov.

**Po ukončení programu** zohrievania nápojov sa ozve zvukový signál.

**Dôležité!**

- Používajte vždy voľbu - (menej) pri osobnej voľbe, ak zohrievate mlieko alebo čokoládu.
- Nápoje zohrievajte v osobitných šialkach alebo v jednej nádobe.
- Nezohrievajte nápoje, ktoré obsahujú alkohol.

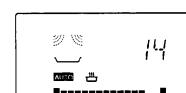
### Reakcia prístroja



- Na obrazovke sa objaví nápis SENSE.
- Symbol výkonu mikrovln sa uvedie do činnosti.



- Rozsvieti sa symbol zohrievania.
- O chvíľu sa na obrazovke objaví celková doba operácie a začne sa spätný odpočet v minútach
- Objaví sa čiara, ktorá označuje postup programu a postupne sa predĺžuje.



#### Poznámka:

Iba na konci programu sa v spätnom odpočte objavia sekundy.

## Funkce rychlého ohřevu

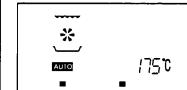
Někdy je třeba předechnout troubu, aby bylo dosaženo co nejlepších výsledků. Předechnout se snadno provede použitím této funkce. Předechnout trouby bývá normálně požadováno před použitím funkce nuceného oběhu vzduchu. Trouba se tedy automaticky nastaví na tuto funkci, když dosáhne teploty potřebné pro předechnout. Trouba uchová teplotu po dobu 10 minut a poté se vypne. Během této doby můžete vložit potravinu a nastavit troubu na způsob pečení, který si přejete provést.

Při předechnout musí být trouba vždy prázdná, nebo může být nasazen nízký grilovací rošt, avšak je nutné si ověřit, zda je funkce

mikrovln vypnutá. V každém případě, pro jistotu, trouba vždy automaticky vypne funkci mikrovln při stisknutí tlačítka rychlého ohřevu. Když stisknete tlačítko rychlého ohřevu, nastavení teploty je zregulováno na 175°C. Při procesu rychlého ohřevu je pro zvýšení teploty používán jak horký vzduch, tak i gril. Nevkládejte potraviny do trouby před procesem anebo během procesu ohřívání. Působením intenzivního tepla by se mohly spálit.

Přejete-li si péci použitím funkce nuceného oběhu vzduchu v kombinaci s mikrovlnami, po skončení předechnouti musíte nastavit mikrovlny.

### Reakce trouby



- Stupeň teploty bliká.

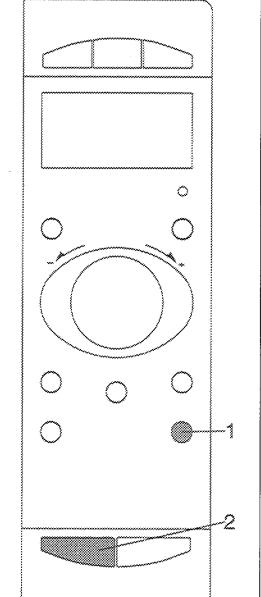


- Začne proces předechnouti.
- Světlo uvnitř trouby je rozsvícené.
- Ventilátor je v činnosti.
- Zvolená teplota je zobrazena.
- Znak nuceného oběhu vzduchu se rozsvítí.



**Na dosažení požadované teploty** Vás upozorní akustický signál a trouba se nastaví na funkci nuceného oběhu vzduchu.

### Úkon uživatele



- Stiskněte opakován tlačítka rychlého ohřevu, aby nastavili požadovanou teplotu. Opakováním působením na tlačítka rychlého ohřevu se rychle zvýší stupeň teploty z 50 na 250°C. Uvolněte stisk tlačítka, když se objeví požadovaná teplota.

- Stiskněte tlačítko START.

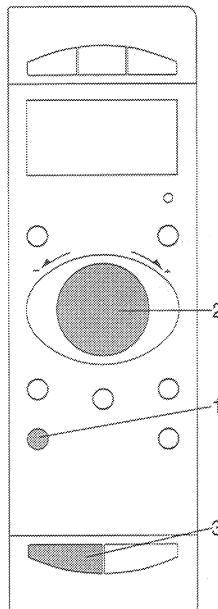
**Poznámka:** Během procesu ohřívání je na displeji označena teplota, jíž bylo dosaženo v té chvíli v troubě, teplota, která se bude zvyšovat až do dosažení předem nastaveného stupně. Když začne proces ohřívání, teplota může být snadno změněna stisknutím tlačítka rychlého ohřevu.

## Funkce nuceného oběhu vzduchu

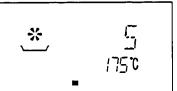
Funkce nuceného oběhu vzduchu se aktivuje prostřednictvím horkého vzduchu, pocházejícího ze zadní části trouby. Horký vzduch cirkuluje za pomocí ventilátoru, který zajišťuje stejnoměrné rozdělení tepla kolem potraviny. Teplota zcela obklopí potravinu a dodá jí chuti. Pečení probíhá při mírně nižší teplotě vzhledem k tradičnímu pečení. Například, je-li doporučená teplota pro tradiční troubu 200°C, musíte nastavit 175°C. Když stisknete tlačítko nuceného oběhu vzduchu, nastavení teploty je zregulováno na 175°C.

Při kontrolování potraviny nenechávejte dveře trouby dlouho otevřené, protože teplota uvnitř trouby klesne.

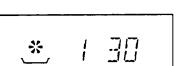
### Úkon uživatele



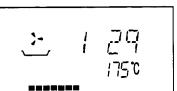
1. Stiskněte opakováně tlačítko nuceného oběhu vzduchu, dokud se neobjeví požadovaná teplota.



2. Otáčejte regulačním knoflíkem, dokud se neobjeví požadovaný čas.



3. Stiskněte tlačítko START.

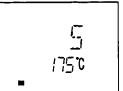


#### Poznámka:

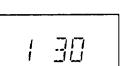
Během procesu pečení je označena nynější teplota, která se zvyšuje podle stanovených teplotních stupňů. Když začne proces pečení, teplota může být snadno změněna stisknutím tlačítka nuceného oběhu vzduchu.

### Reakce trouby

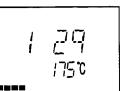
\* Znak nuceného oběhu vzduchu je rozsvícen.



\* Znak nuceného oběhu vzduchu je rozsvícen.  
\* Začne proces pečení.  
\* Světlo uvnitř trouby se rozsvítí.  
\* Ventilátor je v činnosti.  
\* Začne zpáteční odpočítávání času pečení.



Po ukončení doby pečení zazní akustický signál a proces pečení skončí.



## “Inteligentná funkcia” (One Touch) - automatické zohrievanie

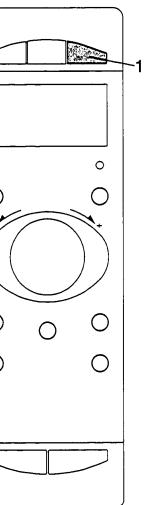
Automatické zohrievanie sa užívá na zohrievanie hotových jedál. Funkcia môže byť použitá tak, ako je pripravená, čo znamená, že je plne automatická, alebo môže byť regulovaná podľa vašej osobnej žiadosti prostredníctvom funkcie osobnej voľby, ktorá je popísaná ďalej. Funkcia automatického zohrievania nesmie byť po zapnutí prerušená.

Pri tejto funkcií používajte vždy pokrývku, ktorá je súčasťou vybavenia, s výnimkou zohrievania polievok - použitie pokrievky v tomto prípade nie je potrebné.

Netto hmotnosť sa pri použití tejto funkcie musí pohybovať medzi 200 a 800 g. Ak hmotnosť nezodpovedá uvedenému limitu, treba použiť túto funkciu manuálnym spôsobom, ak chcete dosiahnuť dobrých výsledkov.

Pred použitím tejto funkcie sa vždy najprv presvedčte, či má rúra teplotu vonkajšieho prostredia. Zaistite tak lepšie výsledky pre varenie.

### Činnosť obsluhy



1. Zatlačte “inteligentný” spínač automatického rozmrazovania.



### Reakcia prístroja

- Na obrazovke sa objaví nápis SENSE.
- Symbol výkonu mikrovln sa uvedie do činnosti.
- Rozsvieti sa symbol zohrievania.

- O chvíľu sa na obrazovke objaví celková doba operácie a začne sa spätný odpočet v minútach
- Objaví sa čiara, ktorá označuje postup programu a postupne sa predĺžuje.

**Poznámka:**  
Iba na konci programu sa v spätnom odpočte objavia sekundy.

**Po ukončení programu** automatického zohrievania sa ozve zvukový signál.

## Funkcia zohrievanie mrazeného jedla

Táto funkcia sa užívá na zohrievanie mrazených predvarených jedál. Funkcia môže byť použitá tak, ako je pripravená, čo znamená, že je plne automatická, alebo môže byť regulovaná podľa vašej osobnej žiadosti prostredníctvom funkcie osobnej voľby, ktorá je popísaná ďalej. Táto funkcia nesmie byť po zapnutí prerušená.

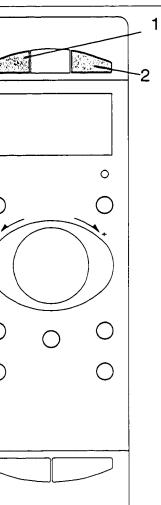
Pri tejto funkcií používajte vždy pokrývku, ktorá je súčasťou vybavenia, s výnimkou zohrievania polievok - použitie pokrievky v tomto prípade nie je potrebné.

Netto hmotnosť sa pri použití tejto funkcie musí pohybovať medzi 200 a 800 g. Ak hmotnosť nezodpovedá uvedenému limitu, treba použiť túto funkciu manuálnym spôsobom, ak chcete dosiahnuť dobrých výsledkov.

Pred použitím tejto funkcie sa vždy najprv presvedčte, či má rúra teplotu vonkajšieho prostredia. Zaistite tak lepšie výsledky pre varenie.

**V žiadnom prípade nepoužívajte mriežku na rozmrazovanie!**

### Činnosť obsluhy



1. Zatlačte “inteligentný” spínač automatického rozmrazovania a po nôm “inteligentný” spínač automatického zohrievania.



### Reakcia prístroja

- Na obrazovke sa objaví nápis SENSE.
- Symbol výkonu mikrovln sa uvedie do činnosti.
- Rozsvieti sa symbol rozmrazovania.
- Rozsvieti sa symbol mriežky na rozmrazovanie.

- Rozsvieti sa symbol zohrievania.
- O chvíľu sa na obrazovke objaví celková doba operácie a začne sa spätný odpočet v minútach.
- Objaví sa čiara, ktorá označuje postup programu a postupne sa predĺžuje.

**Poznámka:**  
Iba na konci programu sa v spätnom odpočte objavia sekundy.



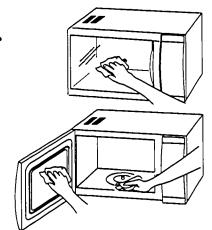
## Údržba

**Vaše mikrovlnná trouba** má vnitřek z nerezavějící ocele. Na rozdíl od mnoha jiných mikrovlnných trub, které mají vnitřek z lakované ocele, její povrch neopryská a nechytné rez nebo nepodlehne korozi.

**Čištění je jediný požadovaný způsob údržby.**

Při čištění musíte odpojit troubu od zásuvky elektrického proudu.

**Nepoužívejte drátěnky** pro čištění vnitřku trouby, protože by zrýhovaly jeho povrch.



**Pravidelně**, obzvláště došlo-li k přetečení tekutin, vyjměte otočný talíř a vyčistěte spodek trouby.

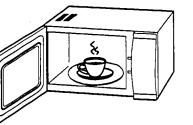
Tato trouba byla navržena tak, aby fungovala s otočným talířem nasazeným na stanoveném místě.

**Nenechte fungovat** troubu bez otočného talíře.

Pro čištění vnitřku trouby, vnitřní a vnější části dveří a dveřních otvorů **používejte čisticí prostředek**, který **není agresivní**, vodu a jemný hadr.

**Nenechte tvořit usazeniny** kolem dveří.

**Co se týká příliš znečištěných míst**, vložte do trouby šálek s vodou a nechte ji vařit 2–3 minuty. Pára zméká nečistotu.



**Pachy z vnitřku** trouby můžete odstranit tak, že vložíte do trouby šálek s vodou a citrónovou šťávou a necháte povařit.

**Odpor grilu** nevyžaduje čištění, protože se rozpálí a nečistota se spálí, ovšem strop trouby si může vyžádat pravidelné čištění. Abyste mohli vyčistit strop trouby, sklopte nejdříve odpor grilu a pak ho omyjte pomocí houbičky teplou vodou a tekutým čisticím prostředkem.

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ!

**Těsnění dveří a přilehlá místa musí být pravidelně** kontrolována. V případě poškození nenechte spotřebič fungovat až do té doby, dokud ho neopraví vyškolený, kvalifikovaný technik.

**Brusné prostředky**, drátěnky, drsné hadry atd. mohou poškodit ovládací panel, vnitřní i vnější část trouby. Při čištění skel používejte houbičku a tekutý čisticí prostředek, nebo papírový ubrousek a čisticí prostředek ve spreji. Sprej nastříkejte na papírový ubrousek. **Nestříkejte ho přímo na troubu.**

## Servis

**Jestliže trouba nefunguje**, dříve než zavoláte Servisní službu, provedte následující kontroly a přesvěte se:

- \* Zda vodítka a otočný talíř jsou na svém určeném místě.
- \* Zda je zástrčka správně zasunuta do elektrické zásuvky.
- \* Zda jsou dveře dobře zavřeny.
- \* Zkontrolujte pojistky a ověřte si, jestli nechybí elektrický proud.
- \* Počkejte přibližně deset minut a potom se pokuse troubu znovu uvést do chodu.

**Tyto rady** Vám podáváme proto, abyste nevolali pracovníky servisu ke zbytečným zákokům, které by Vám byly účtovány. Pokud zavoláte Servisní službu, uveďte vždy výrobní číslo a typ trouby (viz servisní štítek).

## Pokud potřebujete služby servisu

**Firma Whirlpool má k dispozici celonárodní síť servisní služby.** Odborní pracovníci firmy Whirlpool jsou vyškoleni a oprávněni k provádění servisní služby jak po dobu záruky výrobku, tak i po ní, a to v celé Evropě. Pro vyhledání autorizované společnosti Whirlpool provádějící servis se obraťte na místního distributora, nebo konzultujte telefonní seznam pod heslem:

**Přístroje - domácí spotřebiče - průmyslová zařízení - servis a opravy**

– viz: Domácí spotřebiče Whirlpool nebo autorizovaný servis Whirlpool  
(Příklad: Servis společnosti XYZ).



## Bezpečnostné zariadenie pre deti/Ochrana proti zapnutiu prázdznej rúry:

Rúra je vybavená bezpečnostnou funkciou na ochranu pred zásahom detí. Funkcia sa zapne automaticky jednu minutu po tom, čo sa rúra dostane do vyčkávacej pozície. Rúra sa nachádza vo vyčkávacej pozícii, ak je obrazovka prázdna, alebo je naň zobrazený presný čas.

Dvierka rúry treba najprv otvoriť a znova zatvoriť, napr. pri ukladaní jedla do vnútra, aby sa takto odblokoval bezpečnostný mechanizmus. Ak sa preto budete snažiť uviesť rúru do prevádzky bez toho, aby ste do nej najprv vložili potraviny, na obrazovke sa objaví nápis "door", ktorý upozorňuje, že treba najprv otvoriť a zatvoriť dverka, aby sa rúra uviedla do prevádzky.

## Príslušenstvo

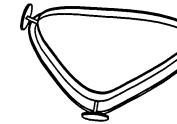
### ⚠️ POZOR

Na trhu sa ponúkajú rôzne potreby pre varenie v rúre. Presvedčte sa, či zodpovedajú požiadavkám pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Pri ukladaní jedla do mikrovlnnej rúry sa presvedčte, či sa potraviny, riad alebo pokrievka nedotýkajú bočných stien alebo hornej steny rúry.

## Podložka pre otáčavý tanier

**Podložku používajte iba** pod otáčavý sklenený tanier.

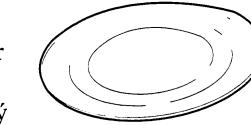


Na podložku neukladajte iné nádoby, iba otáčavý sklenený tanier. Podložku pre otáčavý tanier je možné umyť v umývačke riadu.

- Podložku pre otáčavý tanier umiestnite do určeného priestoru na dne rúry.

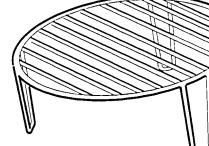
## Otáčavý sklenený tanier

**Používajte otáčavý sklenený tanier** pri všetkých druhoch varenia. Otáčavý tanier slúži na zachytenie tuku varených jedál a zvyškov, ktoré by ináč znečistili vnútorný priestor rúry. Otáčavý tanier je možné umyť v umývačke riadu.



## Grilovacie mriežky

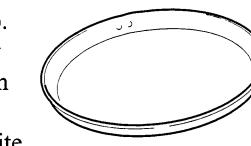
**Používajte vysokú mriežku** ak chcete jedlo priblížiť k odporom grilu.



**Nízku mriežku** používajte spoločne s funkciou "Zohrievania horúcim vzduchom", ktorá dovoluje, aby kolem jedla prúdil horúci vzduch.

**Nízko postavená mriežka** je ideálna pre dvojúrovňové zohrievanie. Prvý tanier umiestnite na sklenený tanier a druhý na rozdeľovač umiestnený na otáčavý tanier.

**Mriežky ukladajte vždy** na otáčavý sklenený tanier, ktorý slúži na zachytenie šťavy z jedál. Môžete poškodiť rúru, ak mriežku umiestníte priamo na dno rúry. Pre vyberanie mriežky používajte žiaruvzdorné rukavice. Mriežky môžete umývať v umývačke riadu.



## Tanier Crisp

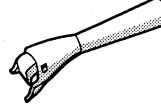
**Potraviny uložte priamo** na tanier Crisp. Ak použijete tanier Crisp, uložte ho vždy na otáčavý sklenený tanier. Pred použitím môžete tanier Crisp zohriatie.

Pri vyberaní taniera Crisp z rúry používajte vždy rukavice s tepelnou izoláciu a špeciálnu rúčku. Tanier Crisp je môžné umyť vodou a tekutým mycím prostriedkom. Miesta, na ktorých ostatnú škvruňu môžete očistiť brúsou spongiou a tekutým mycím prostriedkom. Môžete ho použiť na pečenie mäsa (viď "Zohrievanie horúcim vzduchom").

**Nepoužívajte** kovové drôtenky. Mohli by poškrabáť povrch.

## Rúčka pre tanier Crisp

**Špeciálna rúčka** vo výbave rúry slúži na vyberanie horúceho taniera Crisp z rúry. Rúčku je možné umyť v umývačke riadu.



## Pokrievka

**Pokrievku z príslušenstva** používajte na prikratie jedál v priebehu varenia a zohrievania iba s mikrovlnami. Použitie pokrievky je výhodné, lebo:



- znižuje množstvo tuku, ktorý strieka von
- znižuje dobu varenia
- zabráňuje vysušeniu jedál

Pokrievku je možné umyť v umývačke riadu.

**Nepoužívajte ju** pri funkcií Crisp alebo počas grilovania.



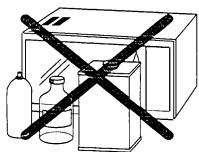
## Mriežka na rozmrazovanie

**Uložte mriežku na rozmrazovanie** na otáčavý sklenený tanier iba v priebehu rozmrazovania. V priebehu rozmrazovania nahradí mriežku akýkoľvek iný prvok. Potraviny určené na rozmrazenie uložte priamo na mriežku, bez obalov a nádob. Mriežku na rozmrazovanie je možné umyť v umývačke riadu.

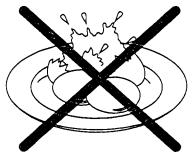
**Mriežku nepoužívajte** pri funkcií Crisp a počas grilovania.

## Dôležité: pre použitie rúry

Nezohrievajte, neuskladňujte a nepoužívajte horľavé látky vo vnútri alebo v blízkosti rúry. Výpary by mohli vytvoriť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.



Nepoužívajte mikrovlny na varenie a zohrievanie celých vajec - bez alebo so škrupinou, lebo by mohli vybuchnúť.

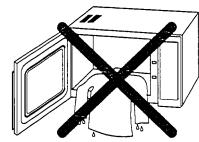


Tento spotrebič používajte iba na účely popísané v tomto návode na použitie.

Nepoužívajte v rúre korozívne chemické látky alebo rozstrekovače. Tento typ rúry bol vyprojektovaný na zohrievanie a varenie potravín. Nepoužívajte rúru na priemyslové alebo laboratórne účely.

Jedlá nevarťte príliš dlho. Mohli by začať horieť.

Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na sušenie textilných materiálov, papiera, korení, bylin, dreva, kvetov, ovocia a iných horľavých materiálov. Mohli by ste spôsobiť požiar.



Niektoré potraviny s nízkym obsahom vody, napr. olej, čokoláda a niektoré druhy cukrárenských výrobkov s krémom, treba zohrievať opatne.

Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na vyprážanie v oleji, lebo nie je možné kontrolovať teplotu oleja.

Jednou z najväčších výhod mikrovlnnej rúry je krátky čas varenia. Neprekračujte preto doporučený čas na varenie a zohrievanie jedál.

Postupujte vždy podľa kuchárskej knihy pre mikrovlnnú rúru, ktorá vysvetľuje ďalšie podrobnosti varenia, zvlášť ak jedlo, ktoré varíte alebo zohrievate, obsahuje alkohol.

Rúru nenechávajte bez dozoru, zvlášť ak v priebehu varenia používate papier, umelú hmotu alebo iné horľavé materiály. Papier sa môže zapálit a zhorieť a niektoré druhy umelej hmoty by sa mohli teplom rozpustiť v priebehu varenia. Tak ako všetky elektrospotrebiče, treba mať rúru pod dozorom, ak nou narábajú deti.

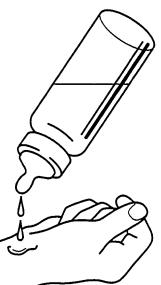
Odstráňte šnúrky na zatváranie vreciek z plastiky alebo papiera pred ich uložením do rúry.



V prípade, že materiál vo vnútri rúry začne horieť, nechajte dverka zatvorené, vypnite rúru a odpojte zástrčku z elektrickej siete alebo vypnite hlavný vypínač prívodu elektrického prúdu do vašej domácnosti.

Po zohriatí pokrmov určených deťom, tekutín v dojčenskej fľaši alebo pokrmov v nádobkách na detské kaše, potraviny zamiešajte a pred podaním najprv skontrolujte ich teplotu. Teplota bude po zamiešaní rovnomerne rozložená a zabrániť tak možnému popáleniu.

Pred zohriatím dojčenskej fľaše najprv odoberte vrchnák a umelohmotný cumel.



Pri zohrievaní tekutín vo vašej mikrovlnnej rúre, napr. nápojov alebo vody, sa tekutiny môžu zohriat nad bod varu bez toho, aby sa na nich objavili bubliny. Toto môže zapríčiňovať nečakané vykypenie horúcej tekutiny. Aby sa zabránilo takýmto situáciám, postupujte podľa nasledujúceho návodu:

1. Nepoužívajte nádoby s úzkym otvorm.
2. Tekutinu pred vložením do rúry premiešajte a v nádobe s tekutinou nechajte kávovú lyžičku.
3. Po zohriatí nechajte tekutinu odstáť a pred jej vybratím z rúry ju najprv premiešajte.



Používajte ochranné rukavice. Energia mikrovln nezohrieva nádobu, ale jedlo. Teplo grilu a horúceho vzduchu zohrieva nádobu aj rúru. Aj tanier Crisp sa v priebehu varenia veľa zohrieva.

Aby ste sa nepopálili, používajte rukavice s tepelnou izoláciou vždy počas manipulácie s riadom, s rúrou a pri vyberaní nádob z rúry.

## Údaje o výkonu ohřívání pro zkušební testy

podle normy IEC 705.

Mezinárodní Elektrotechnická Komise (IEC), SC 59 H, přichystala standardní zkoušku ohřívání za účelem hodnocení výkonu ohřívání všech mikrovlnných trub. Pro tuto troubu doporučujeme následující údaje:

| AVM 240                  |          |                         |                                               |                |
|--------------------------|----------|-------------------------|-----------------------------------------------|----------------|
| Zkoušky                  | Množství | Přibližný čas           | Stupeň výkonu                                 | Nádoba         |
| A                        | 1000 g   | 12 min.                 | 750 W                                         | Pyrex 3.226    |
| B                        | 475 g    | 5 1/2 min.              | 750 W                                         | Pyrex 3.827.80 |
| C                        | 900 g    | 14 min.                 | 750 W                                         | Pyrex 3.838.80 |
| Rozmrazování, mleté maso | 500 g    | Automatické rozmrzování | Pyrex 3.838.80 umístěna na rozmrzovacím roštu |                |

## Technické údaje

| Typ                                                     | AVM 240          |
|---------------------------------------------------------|------------------|
| Síťové napětí                                           | 230 V/50 Hz      |
| Spotřeba energie                                        | 3200 W           |
| Jištění                                                 | 16 A             |
| Výkon mikrovln (podle normy IEC 705, 1000 g vody)       |                  |
| JET                                                     | 1000 W           |
| Plný výkon                                              | 1000 W           |
|                                                         | 850 W            |
|                                                         | 750 W            |
|                                                         | 650 W            |
|                                                         | 500 W            |
|                                                         | 350 W            |
| Rozmrazování                                            | 160 W            |
| Ohřívání nápojů                                         | 90 W             |
| Výkon grilu                                             | 1200 W           |
| Výkon Ventilační funkce                                 | 1400 W           |
| Výkon grilu + mikrovln/ Nucený oběh vzduchu + mikrovlny | 650 W            |
|                                                         | 500 W            |
|                                                         | 350 W            |
|                                                         | 160 W            |
|                                                         | 90 W             |
| Časovač                                                 | Elektronický     |
| Rozměry:                                                | V x Š x H        |
| Vnější rozměry:                                         | 330x553x537      |
| Vnitřek trouby:                                         | 227x375x395 34 L |

## Pripojenie na elektrickú siet

Pred uvedením rúry do prevádzky skontrolujte, či napätie uvedené na výrobnom štítku zodpovedá napätiu vo vašej domácnosti. Výrobný štítok sa nachádza, po otvorení dvierok, v prednej dolnej časti naľavo. Dodržujte miestne predpisy o pripojení spotrebičov na elektrickú siet.

**Uzemnenie spotrebiča je povinné podľa zákona.** Výrobca nezodpovedá za úrazy osôb a škody na veciach, spôsobené nedodržaním tohto predpisu. Je potrebné pripojiť zástrčku, ktorá zodpovedá použitej prívodovej šnúre.

### ⚠ POZOR!

**TENTO SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ**

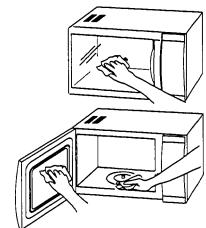
## Pred uvedením rúry do prevádzky

Pre správne použitie vašej mikrovlnnej rúry a pre dosiahnutie dobrých výsledkov pri jej použití je dôležité, aby ste si prečíitali pozorne návod na použitie a podmienky záruky prv, než rúru uvedete do prevádzky.

Prosíme vás, aby ste vyplnili záručný list a vrátili ho našej servisnej službe.

### Presvedčte sa, či spotrebič nie je poškodený.

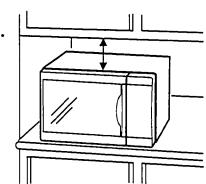
Skontrolujte, či sa dvere dobre zatvárajú a či nie je poškodené ich tesnenie. Vyprázdnite vnútorné priestory rúry a očistite ich vlhkou a mäkkou handrou.



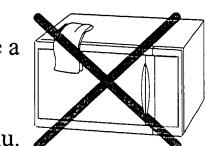
**Rúru umiestnite na rovný a pevný povrch**, krotý uniesie záťaž rúry a nádob, ktoré do nej budú vkladané. Najťažšia je časť, kde sa nachádza ovládaci panel. Narábajte s rúrou opatrné.

### Rúru umiestnite d'aleko od tepelných zdrojov.

Teplota vzduchu, ktorý vchádza vnútri a ochlazuje súčiastky spotrebiča, nesmie presiahnuť 35°C. Pre umožnenie lepšej ventilácie, nechajte nad rúrou voľný priestor najmänej 10 cm.

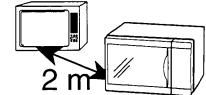


**Ventilačné otvory** na rúre nesmú byť prikryté. Upchanie ventilácie môže spôsobiť poškodenie a zapríčiť neuspokojivé výsledky varenia. Presvedčte sa, či sú nožičky rúry v správnej pozícii, aby bolo zabezpečené prúdenie vzduchu.



**Rúra funguje, iba ak boli dobre zatvorené dvierka.**

**Ak je rúra umiestnená v blízkosti rádiových a televíznych prijímačov a ich antény, môže zapríčiť rušenie príjmu.**



**Obalový materiál je recyklovateľný** a je označený symbolom recyklácie .

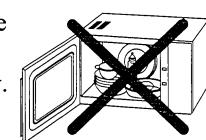
**Spotrebič neuvádzajte do prevádzky**, ak je poškodená prívodová šnúra alebo zástrčka, ak rúra nefunguje správne, alebo ak došlo k jej poškodeniu, alebo ak upadla. Mohli by sa vyskytnúť elektrické otrasy, požiare alebo iné nebezpečné situácie.

**Neponárajte** prívodovú šnúru a zástrčku do vody. Prívodovú šnúru udržujte v dostatočnej vzdialosti od horúcich povrchov.

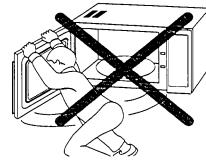
**Nenechávajte** prívodovú šnúru visieť zo stola alebo okrajov nábytku.

**Nepoužívajte** tento spotrebič vo vonkajšom prostredí. Rúru nepoužívajte v blízkosti umývadiel alebo na mokrom povrchu, v blízkosti bazénov a podobne.

**Nepoužívajte** vnútorný priestor na uskladnenie predmetov. Ak rúra nie je v prevádzke, nenechávajte v nej papier, riad alebo potraviny.

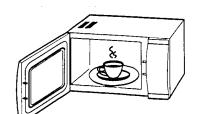


**Neopierajte sa o dvierka** a nedovoľte, aby sa na nich deti zavesili, ak sú otvorené.



### ⚠ POZOR!

**V tejto rúre nesmie byť uvedená do prevádzky** funkcia mikrovlnného zohrievania bez potravín vo vnútri. Mohlo by to zapríčiť poškodenie spotrebiča. **Ak chcete rúru vyskúšať**, dajte do nej pohár s vodou. Voda pohltí mikrovlny a rúra sa nepoškodi.



## Ovládaci panel

**“Inteligentný” spínač - nápoje.** Spínač slúži na zohrievanie nápojov.

**“Inteligentný” spínač - automatické zohrievanie.** Použite tento spínač na zohrievanie predvarených jedál. Po zatlačení spínača sa začne automaticky proces zohrievania.

**Spínač hodín.** Spínač slúži na spúšťanie hodín, ktoré ukazujú 24 hodín a na nastavenie času.

**Automatický spínač Crisp - varenie čerstvého jedla.** Spínač použite na nastavenie jednej z dvoch kategórií jedál vhodných pre túto funkciu.

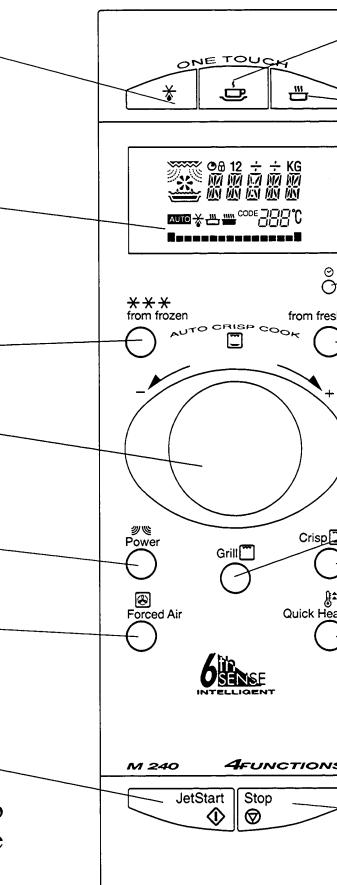
**Regulačný gombík.** Gombík slúži na nastavenie doby varenia, presného času a na použitie funkcie osobnej voľby.

**Spínač pre nastavenie výkonu mikrovín.** Použite tento spínač na nastavenie požadovaného výkonu mikrovín.

**Spínač zohrievania horúcim vzduchom.** Použite tento spínač ak chcete nastaviť zohrievanie horúcim vzduchom.

**Spínač Štart/ Start pri maximálnom výkone (Jet Start).** Spínač slúži na automatické spúšťanie varenia pri maximálnom výkone po dobu 30 sekúnd.

Po každom zatlačení sa doba varenia predĺži o 30 sekúnd. Spínač slúži rovnako pre normálne spúšťanie činnosti po nastavení určitej funkcie.



**“Inteligentný” spínač - nápoje.** Spínač slúži na zohrievanie nápojov.

**“Inteligentný” spínač - automatické zohrievanie.** Použite tento spínač na zohrievanie predvarených jedál. Po zatlačení spínača sa začne automaticky proces zohrievania.

**Spínač hodín.** Spínač slúži na spúšťanie hodín, ktoré ukazujú 24 hodín a na nastavenie času.

**Automatický spínač Crisp - varenie čerstvého jedla.** Spínač použite na nastavenie jednej z dvoch kategórií jedál vhodných pre túto funkciu.

**Spínač Grill.** Spínač použite pre nastavenie funkcie grilovania.

**Spínač funkcie Crisp.** Použite tento spínač, ak chcete variť s tanierom Crisp (manuálna funkcia).

**Spínač rýchleho zohrievania.** Zatlačte tento spínač ak chcete vnútro rúry rýchlo zohriať.

**Spínač zastavenia.** Použite tento spínač pre zastavenie alebo zrušenie akejkoľvek funkcie.

## Popis symbolov



Symbol hodín



Symbol funkcie Crisp



Symbol zohrievania nápojov



Symbol podložky pod tanier



Symbol rozmrzovania



Symbol výkonu mikrovín



Symbol ukončenia funkcie



Symbol pre mrazené potraviny



Symbol grilovania



Symbol zohrievania



Symbol mriežky na rozmrzovanie



Symbol zohrievania horúcim vzduchom



Symbol rýchleho rozmrzovania



Symbol zastavenia

## Popis rúry

